



# Bombay Government Gazette.

Published by Authority.

In advance. 3 Rs- per quarter.

THURSDAY, 25th AUGUST 1842.

Four annas per Copy.

## NOTIFICATION.

Bombay Castle, 4th August 1831.

GENERAL DEPARTMENT.

The Right Hon'ble the Governor in Council having sanctioned the publication of a weekly paper to be styled the "BOMBAY GOVERNMENT GAZETTE," notice is hereby given, that after this day all advertisements and other public papers of the government, will be printed in the BOMBAY GOVERNMENT GAZETTE only; and all orders or other public notices, appearing in that paper, under the signature of the secretaries, or other public officers of the government, are hereby ordered and directed to be conformed to and obeyed accordingly.

Bombay Castle, 18th January 1832.

When official notifications from the government are inserted in the BOMBAY GOVERNMENT GAZETTE, no communication on the same subject will be made in writing to any department concerned; but all public officers are required to take notice of such official notifications in the same manner as if they had been directly communicated to them by letter from the secretary's office, and as heads of offices alone will be furnished by government with the BOMBAY GOVERNMENT GAZETTE, they will be expected to communicate to their subordinate officers all orders which may in any manner concern them.

The Bombay Government Gazettes furnished by government to public offices are to be lodged with the records, and are not to be removed from the office.

Published by order of the Right Hon'ble the Governor in Council,  
JOHN BAX, Secy. to Govt.

## NOTIFICATION.

GENERAL DEPARTMENT.

The Hon'ble the Governor requests that, when any Civil or Military Officer may have occasion to address him, either direct or through any Member of his Personal Staff, on any official matter, the regular form of an Official Communication may be adopted.

This rule is intended to extend to all Correspondence relating to Military or Civil Appointments, or to any question connected with them.

By order of the Hon'ble  
the Governor in Council,  
W. R. MORRIS,  
Secretary to Government.

Bombay Castle, 24th August 1842.

## Notice

Is hereby given, that verbal offers will be received at this Office at 12 o'clock on Saturday the 15th of October next, for supplying by contract to the Commissariat, for the use of the European Troops at Poona and Kirkee, for one year from the 1st of November next, the following Provisions, separate lists of which, as below stated, and every information relating thereto, may be obtained at this Office daily (Sundays excepted) from 10 till 4 o'clock.

- No. 1. for Bread.
- " 2. for Fresh Meat.
- " 3. for Tea, & Coffee, as per musters.
- " 4. for Rice, Salt and Firewood, do.

Persons desirous of obtaining the Contracts will be required to bid a per-centage in the Company's Rupee, below the rates exhibited in the Lists above adverted to, on the understanding, that the Articles of unexceptionable quality are to be delivered at the usual hour daily free of all charges to the Corps and Departments requiring them.

The several Articles are required to be of the best description and quality of the sorts described in the lists, and will be liable to rejection if not approved of by a Committee of Officers, the Contractors will also be liable to be fined 50 Rupees for any delay in making the Supplies which may be productive of inconvenience to the Troops or Departments as often as the same may occur, and will in addition, have to make good all and every expense incurred on their account.

No persons will be allowed to bid for any of the Contracts unless they previously deposit in this Office the following sums.

For List No. 1.	Company's Rupees	800.
Ditto "	2. ditto	800.
Ditto "	3. ditto	600.
Ditto "	4. ditto	600.

Which sums will be forfeited in the event of delay, evasion or refusal to execute the deed of contract should their offers be accepted, in which case they must be prepared to furnish, in addition thereto, unexceptionable personal Security in the following sums, for the due and punctual performance of the engagements respectively.

List No. 1.	Company's Rupees	2,000.
" "	2. ditto	2,000.
" "	3. ditto	1,500.
" "	4. ditto	1,500.

No reason will be assigned for rejecting any offer.

C. THRESHIE, Capt.

Depty, Asst. Commy. Genl. P.D.A.  
Poona, 19th August 1842.

## Notice.

The Mail for dispatch by the Hon'ble Company's Steamer Victoria, will be closed on Saturday next, the 27th instant, at 5 P. M.

Letters and Newspapers will be received afterwards till 6 o'clock on the payment of one Rupee each.

W. ESCOMBE,

Acting Post Master General.

Bombay, 24th August 1842.

## Advertisement.

Passage is required for the conveyance of three Unfit Seamen of the Indian Navy, & three Discharged Soldiers of the Bombay European Regiment Light Infantry, to England; also for two Native and three Time-expired Convicts, to Singapore.

By Order.

J. W. YOUNG,

Actg. Assist. Supt. I. N.

Bombay, 24th August 1842.

*Register of sums Deposited in the Hon'ble Company's Treasury at Bombay, on account of the Estates of deceased Officers and Seamen of the Indian Navy, from 1st April to 30th June 1842  
showing the amount of those discharged, and those remaining unclaimed under the latter date.*

When deposited.	By whom deposited.	On account of whose Estates.	Amount.	Remarks.
1842				
May				
14th	Military Secretary to Government.....	D. Davies, Acting Qr. Master of the Indian Navy.....	325 3	Unclaimed.
16th	G. Sutherland Esquire, Purser of the H. C. Ship Hastings.....	W. Arroll, Cooper of the Ship Hastings.....	263 8	
31st	Acting Military Pay Master I. N. D.....	Mr. D. Scott, Midshipman of the Ship Hastings.....	37 4	
	Ditto.....	Gunner William Ward, 4th Compy. Battalion Bombay Artillery of the Steamer Assyria.....	2 8	
	Ditto.....	William Brown, do. Nitocris.....	4	
	Ditto.....	William Chambers, of the Ship Hastings.....	30	
	Ditto.....	Patrick Keane, 1st Battn. 2d Compy. Bombay Foot Artillery, ditto Steamer Atalanta.....	17	
	Ditto.....	James Capon, of the Steamer Euphrates.....	7 8	
	Ditto.....	Mr. Wm. Bell, Engineer of the Steamer Ariadne.....	68 2	
	Ditto.....	Mr. John Cook, 2d Class Engineer of the Steamer Nimrod.....	21 4	
	Ditto.....	Wm. Wooler, Qr. Mr. of the Steamer Euphrates.....	8 9 6	
	Ditto.....	Wm. Williams, Boatswain's Mate of the Brig Tigris.....	4	
	Ditto.....	Wm. Aroll, Caulker of the Ship Hastings.....	2 7	
	Ditto.....	Wm. Watson, Cooper's Crew of the Steamer Atalanta.....	5 8	
	Ditto.....	Wm. Castle, Able Seaman of ditto.....	14 2	
	Ditto.....	Joseph Willard, ditto of Brig Euphrates.....	21 13	
	Ditto.....	John Gregson, ditto of Vessel Indus.....	1 12	
	Ditto.....	Samuel Ball, ditto of Brig Euphrates.....	1 12	
	Ditto.....	F. Evans, Able Seaman of the Boat Mootnee.....	12 6	
	Ditto.....	James Fullton, Seaman of the Schooner Shannon.....	23 8	
	Ditto.....	James Robinson, ditto Comet.....	8	
	Ditto.....	Joseph Lindsay, Ordinary Seaman of the Brig Palinurus.....	14	
June	3d Mr. Robert Vincent, Purser of the H. C. Steamer Cleopatra.....	Edward Jones, Able Seaman of the Hon'ble Company's Steamer Cleopatra.....	211 8	
6th	Mr. J. G. Barnes, Clerk in charge of the H. C. Sloop of War Coote.....	C. A. Sandeman, Midshipman of the H. C. Sloop of War Coote.....	103 8	
	Ditto.....	Edward Dolton, Able Seaman of ditto.....	245 15 2	
	Ditto.....	John Keily, Quarter Master of ditto.....	323 14 1	
	Ditto.....	Francis Wells, Sail Maker ditto.....	293 11	
	Ditto.....	Orin Meserve, Carpenter ditto.....	115 6 3	
	Ditto.....	John Hunt, Ordinary Seaman ditto.....	149 3 2	
	Ditto.....	Charles Smith, ditto ditto.....	64 1 1	
	Ditto.....	J. Oates, Quarter Master ditto.....	46 7	
	Ditto.....	Lewis Buntline, Ordinary Seaman ditto.....	45 2 1	
		Rupees.....	2,479 2 3	

N. B.—It is hereby notified, for the information of those concerned, that all claims to the above Estates, if not preferred within six months from the date of the Advertisement, will not be admitted in India.

*Bombay Castle, Accountant General's Office, 30th June 1842.*

ERRORS EXCEPTED.

R. T. WEBB, Deputy Accountant General in charge.

( 528 )

Register of the Sums deposited in the Hon'ble Company's Treasury at Bombay, on account of the Estates of deceased European Commissioned, Non-Commissioned, and Warrant Officers and Soldiers, in the Service of the Hon'ble Company, from the 1st April to the 30th June 1842, shewing the amount of those discharged and those remaining unclaimed under the latter date.

When Deposited.	BY WHOM DEPOSITED.	ON ACCOUNT OF WHOSE ESTATES.	AMOUNT.	REMARKS.
1842				
April 1st	Military Secretary to Government.....	Captn. N. Lechmere of Artillery.....	2,231 .. ..	} Unclaimed.
.. 12th	Ditto..... ditto.....	Lieut. R. Creed..... ditto.....	131 .. ..	
.. 15th	Paymaster 4th Troop H. A.....	Gunner Ruff of the 4th Troop H. A.....	62 11 6	
.. 20th	Military Secretary to Government.....	Captn. C. B. Raitt.....	2,921 .. ..	} Paid G. Hancock Esq. Attorney to A. Raitt, on the 20th April 1842, as per Military Secretary's letter of 15th April 1842.
.. 30th	Lieut. G. F. Symson, Actg. Adjutant 1st B. E. Regt. ....	Private John Watson 1st B. E. Regt. ....	44 5 1	
.. ..	Ditto..... ditto.....	.. N. Dayle..... ditto.....	37 7 3	} Unclaimed,
.. ..	Ditto..... ditto.....	.. John Pickett... ditto.....	7 3 4	
.. ..	Ditto..... ditto.....	.. Ebelliam Benton. ditto.....	18 .. 9	
.. ..	Ditto..... ditto.....	.. John Lloyd..... ditto.....	47 15 5	
.. ..	Ditto..... ditto.....	.. .. .. .. ..	.. .. ..	
May 2nd	Military Secretary to Government .....	Brevet Captn. G. C. Calland of 14th Regt. N. I.....	1,567 7 3	} Paid Messrs. Forbes and Co. on the 20th May 1842, as per Military Secretary's letter of 9th May 1842.
.. 6th	Ditto..... ditto.....	Lieut. C. Williams..... of ditto.....	3,138 .. ..	
.. 10th	Major J. Guming, Staff Officer at Octacamond.....	Lieut. R. Young of the 2d Gr. Regt. B. A.....	2,211 15 8	} Paid Captn. G. J. Jameson, Secretary Bombay Mily. Fund, on the 24th May 1842, as per Military Secretary's letter of 20th May 1842, Rupees 150-15-6.
.. ..	Military Secretary to Government.....	Ensign Halswell of the 6th Regt. N. I.....	1,481 9 11	
.. ..	Ditto..... ditto.....	Major J. Liddell of the 1st Regt. Light Cavalry.....	2,426 13 1	} Paid S. Compton Esq. Ecclesiastical Register, on the 22d June 1842.
.. ..	Ditto..... ditto.....	Ditto..... ditto.....	84 .. ..	
.. ..	Actg. Military Paymaster.....	Lieut. P. W. Clarke of the 2d Gr. Regt. N. I.....	22 .. ..	} Unclaimed.
June 13th	Lieut. J. Pottinger, Paymaster 1st B. A.....	Gunner Thomas Dawson, 1st B. A.....	20 14 7	
.. ..	Ditto..... ditto.....	.. Frederick Mathews... ditto.....	14 10 5	
		Rupees.....	16,468 21 3	

N. B.—It is hereby notified, for the information of those concerned, that all claims to the above Estates, if not preferred within six months from the date of the Advertisement, will not be admitted in India.

ERRORS EXCEPTED.  
B. T. WEBB, *Depty. Accountant Genl. in charge.*

Bombay Castle, Accountant Genl's. Office, 15th August 1842.

( 529 )

**PROCLAMATION.***IN THE COURT OF ADAWLUT OF ZILLAH KONKUN.*

Whereas Ajrael bin Thaneeram, Purdeshee, inhabitant of Mouzah Kenowlee within the said Zillah, died on the 27th February 1842, leaving the following property, viz.

*Batty 1st and 2nd Sorts.*

2½ Cundies, 4½ Maunds and ½ Poyles Batty at 10 Rupees per Cundy..	24 12 0	
5 Cundies, ½ Maund and 1 Poylee Batty at 10 Rupees per Cundy ..	50 0 0	
		74 12 0
7½ Maunds and 2 Poyles of Naglee at 1½ Maund per Rupee....	5 0 0	
1000 Tiprees of Lignor at 20 Tiprees per Rupee....	50 0 0	
26 Pullas of Mowrah Flowers at 4 Rupees per pullah.....	104 0 0	
		<u>233 12 0</u>

*Brass and Copper Pots.*

1 Copper Handah weighing 6½ Seers ..			
1 Ditto Ghaghur weighing 2 Seers and 13½ Tanks..			
1 Ditto Maptay or measure 4½ Tanks....			
1 Ditto Sutul 2½ Seers and 9 Tanks..			
1 Copper Tambia ..	} Weighing 4½ Seers & 9 Tanks.		16 12 0
1 Ditto ditto ..			
1 Ditto Patallay ..			
2 Pittees ..			
1 Wattee ..			
1 Pullee or Spoon ..	} Weighing 2½ Seers & 9 Tanks.		43 3 0
2 Copper Handas, weighing 16 Seers and 9 Tanks. ...			
8 Ditto Maptees, weighing ¾ Seer and 8 Tanks. ....			
1 Ditto Tuppellec..	} Weighing 2½ Seers & 9 Tanks.		3 5 4
2 Ditto Tambias ..			
1 Ditto Cudhye, weighing 1½ Seer and 4½ Tanks..			
1 Brass Lottee, weighing 1 Seer and 15½ Tanks. ..			
1 Pattellay..	} Weighing 2½ Seers & 9 Tanks.		63 4 4
3 Wattes ..			
1 Lottee ..			
1 Punchpatree ..			
1 Apkurah ..			
1 Chumboo ..			
1 Choonal ..			
1 Jamb ..			
1 Cag ..			
1 Plate of Scale ..			
1 Tamb Tuvee, weighing 1½ Seer and 9 Tanks..	} Weighing 2 Seers & 9 Tanks.		0 6 0
1 Copper Ghaghur, weighing 5 Seers and 4½ Tanks..			
1 Ditto Bucket, weighing 1½ Seer ..			
1 Brass Casundee, weighing ½ Seer and 9 Tanks. ....	} Weighing 3 Seers.		0 8 0
1 Ditto Lottee, weighing ½ Seer ..			
3 Brass Punchpatrees ..	} Weighing 2 Seers & 9 Tanks.		6 12 0
1 Tuppellay ..			
1 Tralah ..			
1 Totlee ..			
1 Nirunjun ..			
1 Choonal ..	} Weighing 3 Seers.		68 14 6
1 Lamp and a Chode of Lamp, weighing 2½ Seers and 9 Tanks..			
2 Pittees ..	} Weighing 3 Seers.		132 5 6
1 Tuppellay ..			
1 Puttellay ..			
1 Brass Pullee, weighing ½ Seer and 9 Tanks..			
45 Iron Articles of sorts ..			

*Justee Articles.*

1 Chalnee or Strainer .....	0 4 0	
1 Funnel .....	0 2 0	
		0 6 0
Sundry Articles 10 in Number .....		0 8 0

*Gold and Silver Ornaments.*

1 Nose ring of Gold, weighing 3½ masses and 1 wall with 6 pearls ..	3 0 0	
1 Silver Dubee, weighing 1½ Tolla 1½ massa and 1 wall .....	1 0 0	
2 Silver Chains or ear ornaments ..	0 12 0	
10 Ditto Chandies, weighing 1½ Tolla and 2½ massas ..	2 0 0	
		6 12 0
2 Gold Cunties or Chains.—1 Ditto, weighing 4½ Tollas 1 massah and 1 wall at 15 Rupees per Tolla..	68 14 6	
1 Ditto, weighing 8½ Tollas, ½ massa and 1 wall at do. do.....	132 5 6	
In Cash .....		201 4 0
		<u>39 15 4</u>
		248 13 4

*Live Stock.*

1 Female Buffaloe with a Young one ..	15 0 0	
1 Bullock .....	8 0 0	
1 Horse .....	12 0 0	
		35 0 0
2 Stamp papers .....		0 3 0

Carried forward Rupees.. 581 1 2

*Old wearing Apparels.*

1 White Jacket ..	0 8 0	
3 Pieces of China cloth..	0 4 0	
1 Turban..	1 0 0	
1 Embroidered Sellah..	2 0 0	
1 Piece of Woollen..	3 0 0	
1 Cushion..	0 8 0	
2 Butwas..	1 0 0	
1 Piece of Dungere cloth..	0 2 0	
1 Old Turban.....	0 8 0	
2 Caps ..	0 2 0	
1 Small Gadee..	0 8 0	
3 Turbans.....	3 0 0	
1 Chunchee.....	0 2 0	
1 Cover of Umbrella.....	0 8 0	
2 Bundies.....	2 4 0	
	<hr/>	
	15 6 0	
2 Adholies of Ghee....	1 0 0	
	<hr/>	
		16 6 0
3 Sundry Articles ..	9 5 0	
Grain of Sorts.....	12 0 0	
	<hr/>	
		12 9 5

*Wooden Articles:*

2 Boxes.....		}	3 6 0
1 Ditto.....			
2 Adholies.....			
1 Ditto.....		}	3 0 0
1 Hut.....			
Bonds &c. to the amount of.....			934 6 5
Ornaments received from Ramjan bin Pursadram Callun.			

*Gold Ornaments.*

3 Pootlees with its fansas, weighing 2½ Tollahs 1½ massa and 1 wall at 17 Rupees and 8 annas per a Tolla ..	45 12 3	
1 Mohur of Delhi Currency its Fasah, weighing 1 Tolla and 1 wall at 17 Rupees and 8 annas per a Tolla.....	17 10 9	
1 Mohur Shet Shae, weighing 1 Tolla and 1 Massa at 16 Rupees and 12 annas per a Tolla..	16 14 8	
Two Gold Rings, vizt.		
1 Ring weighing 1½ Tolla and 1 massa at 16¾ Rupees per Tolla..	26 8 4	
1 Ditto weighing ½ Tolla and 2¾ massas at ditto ditto.....	24 12 6	
	<hr/>	
		51 4 10
Two Angtees of Gold, vizt.		
1 Angtee of Ramnam, weighing ½ Tolla and 2½ masses, at 14 Rupees per Tolla..	9 10 0	
1 Ditto, weighing 3½ massas and 1 wall at 15 Rupees per a Tolla....	4 8 6	
	<hr/>	
		14 2 6
		<hr/>
		145 13 0

*Silver Ornaments.*

Two pairs of Vellas, vizt.		
1 Pair of Vellah, weighing 1½ Tolla and 2 massas, at 8 annas per Tolla...	5 3 4	
1 Ditto ditto, weighing 1½ ditto at do. do..	5 3 4	
	<hr/>	
		10 6 8
1 Pair of Tashiachia Patlia, weighing 1 Tolla and 5 massas at 8 annas per a Tolla...	0 11 4	
2 Pairs of Ear-rings, weighing ¾ Tolla and 2 massas at 10 Rupees per a Tolla....	0 9 2	
1 Bhlickballce without pearls, weighing 1¾ massa at 8 annas per a Tolla.....	0 1 0	
1 Angtee, weighing ½ Tolla and 2 massas at 8 annas per a Tolla.....	3 4 0	
1 Tooth and Ear cleaner, weighing 1¾ Tolla & ½ massa, at 8 annas per a Tolla.,...	0 14 6	
	<hr/>	
		12 14 0
Sundry Articles.....		12 4 3

Total Rupees.. 1,721 11 9

And whereas no Will of the said Ajrael bin Thaneeram, Purdeshee, has been found, nor is it known if he has any Heirs.—This is to give notice to all persons claiming to be heirs, or to be entitled to receive charge of the said property, to attend and prefer their claim in the said Court, in order that, on such claim being proved, the said property may be delivered up to them.

H. BROWN.—Judge.

Dated, 13th May 1842.

जाहीर नामा

जिल्हा कोकणचे थोळ ज्येष्ठ सार्वेवाचे कौडतांत

हीखबर सरवांस कळविकीं आजराएल वीन वाणो रामपरदे नी काळण दुकानदार मौजे कीन्हवली  
हा तारीख ७ माहे फेब्रुवारी सन १८४२ चे राजी मैतजाला त्याचो मिळकत घेणे प्रमाणे  
१२८८ १२ १० माहालकरी पेटा किन्नवलो तालुके मुरबाड या होंखाधीन केलो ती

७४ १२ ० भातजाडे व वारोक मोळान तिसरें मापे

२४ १२ ० भोकाकाळण आपले म्हणेान म्हणते ते केलीखंडी वीस मा  
णाचो २४॥ ॥ एकुण दरखंडीस रु ० १०

५० ० ० मैयाचे केलीखंडी ५ ॥ १ एकुण दरखंडीस रु ० १०

७४ १२ ०

५ ० ० नागलो तिसरें मापे केली १२॥ २४ माडे सातमण देान पायलो दररूप यासदी  
डमण प्रा॥

५० ० ० दाहसरा मापोटिपरी १००० एकुण दररूपयास टिपरी २० प्रा॥

१०४ ० ० मोहाफुलें वजन पळे २६ दरपल्यास रु ० ४ प्रा॥

५८ १५ ० भांडोतांब्याचो व पितळेचो मिळान एव दर कौमत अजजामे

१६ १२ ० भोकाकाळण याणे आपलो म्हणेान सर्गोतली आहे तती

०६६॥६ हांडोतांब्या ०६२॥६ मते लतांब्याच १  
चा १ ०६४॥६ प्रा॥ भांडो

०६२॥३ घागरतां १ तांब्यातांब्याचा  
व्याचो १ मोसतांब्या

०६६४॥ मापटे तां १ पातेले  
व्याचे १ पितळ्या

१ वाटो  
१ पळो

०६॥६

एकुण दर शरीरुपचा एक प्रमाणे

४३ ३ ० मयतयाचो

०६६॥६ हांडे तांब्याचे ०६१॥६ तांमतेची १

२ एकुण ०६५॥४ घागरतांब्याचो १

०६१ प्रा॥ ०६१॥ पोहरातांब्याचो १

०६५॥६ प्रा॥ ०६॥६ कासंडोतांब्याचो १

०६॥६ पाळे टोपितळेचो १

०६६॥६ ०६२०६ प्रा॥ भांडोपितळेचो

०६॥६ मापटोतांब्याचो ८ ३ पंचपाच्या

०६२०६ प्रा॥ भांडो १ तपले

१ तपलें १ चासला

२ तांबे १ तेाटो

१ निरांजन

०६१०४॥ कडर १ चुनाळ

०६१०५॥६ लोटापितळेचो १ एंवजन

०६२॥६ घडो ०६२०६ दिवासमयोचे चाडे मिळानेन

१ पातेलें ०६३ प्रा॥ घडो

३ वाया २ पितळ्या

१ लोटा १ तपलें

१ पंचपाची १ पातेले

१ आपकरा

१ चुंब

४ एंवजन

१ चुनाळ 661९ पळी पितळे ची१ एकुणवजन  
 १ जांब  
 १ काग  
 १ परडेंतराजुचे  
 -----१२ए०वजन

6१6३ १४॥

दरशेरी रूपया१ प्रमाणे

० प्र॥भांडी माहालकरोयाणो मालखाधोन के ख्यानंतर जशीवरीलसो  
 पाद याचे पाहाच्यांतुन चोरींत, गेलींतीं  
 6०४॥ हांडातांब्याचा १ 66१6२॥ लोटीपितळेची  
 एकुणदरशेरी रूपये १प्राा रूपये ६॥१२6३दखलबंद

५८ १५ ०

३ ५ ४ लोखंडीसामान

१ ८ ० मयतयाचे

१४ पळ्याचे आटे	३ कुराडी	१ तासणी
४ चिमटे	१ अडकोता	३ विळे
२ फालवसु	१ माडव कोयत्याची२	कुलुपे
१ परजतरवारीचा	१ कडोतागांची	१ तवा
१ पावडे		

२२

६

७

ए० वजन 61८८

० ५ ४ भिकाकाळण आपली न्हणतेती  
 १ तवा ३ कोयते १ पळी  
 १ सुरी १ तासणी

वजन 61४२२ १२२

० ८ ० त्रवार एक एकुण किमत  
 १ गुप्तो भोव्याकाळण आपली न्हणतेती

३ ५ ४

० ६ ० जखोसामान

( ४चाळणी १

6१ फुनाळ १ एकुण

० ८ ० किरकोळ

२ चुनाळ १ डवी २ कुलुपें १ चुनाळाचे पुड  
 १ मुहाडत १ तादती १ कातर १ सुरी

एकुणकीमत

२००८ सोन्यारुप्याचेडागोणे एकुणकीमत

३ ० ० नथसोन्याची मोत्ये ६ वरुप्याचेमणो देानसु॥वजन मासे 6३११गाहा  
ण मोरशेठयाची

३ १२ ० रुप्याचेडागोणे

१ डबोवजनतेळे १॥११॥१ २ कड्यासु॥१०वजन १॥११॥१

6१२ सांखळ्यादेान कानातघालावयाच्याव कडो१मिळान 66९

२०१ कंचासेन्याच्या २ एकुणवजन

६८ १४ ६ पाकंठी १ वजनताळे ४॥१ ०१दर १५पा  
१३२ ५ ६ पाकंठी १ वजन ताळे ८॥१ ०१दर १५पा

२०१ ४ ०

२०१ ४ ०

२९ १५ ४ नक्तमिळकत

२५ ७ ४ खुरदा

२४ ११ ० मराठी दर २० पा. ६३ अन्नमगीरोपेसे १५  
० ९ ४ दं ग्रे जीदर ६४ पा. ० लग

२५ ४ ४

६३

१४ ८ ० नक्त

१२ ८ ० कंपीनीचाल १ चींचवड  
० तांब्याचे ४ १ वेलापुरी

१२ ८ ०

२

३८ १५ ४

३५ ० ० जनावरें

१५ न्हिं सपारडा सुा १ १२ घोडा १  
८ वैलसर १ ० लग

२३

१२

० २ ० कापीलकागदकोरे २

६२पा॥१ ६१पा॥१

० वज्जाजमाखरचाच्या

१५ ६ ० चिरगुटे जुनो एकुणकीमत

६८ अंगरखापांढरा १ १ खारवीवटवी २ ३ पागेटीकोरी पांढरी ३  
६४ चिनादकापडाचेतुकडे ६२ खादीचातुकडा १ ६२ चंचोखारवी १  
१ पागेटे कंदी १ ६८ पागेटे पांढरे २ ६८ कबोचा गलेफ पांढरा १  
२ ग्रेलाजरीचाकंदी ६२ टोप्या २ २६४ बंडार २  
२ सखलादतांबडोजुनो १ ६८ गादीधाकटो २ तांबडी १  
६८ लोडखारवी १ ११ सावयाची ६४ पांढरी १

७६४

२६४

५६१४

१५६६

१ ० ० तुप वकोली १ एकुणकीमत अजमासे

० ८ ५ कीरकोळसामान

६२ कोयता व कालया जोखंडी ६४ हरणाचे सोमाचामाडु  
६६१ उबीजस्तो २ ६१ मापेजलीदारुची २  
६६१ जस्तीगाडीचाळणोचा ६१ सांकडी टिप्या २  
६६१ अडकीत्याचादांडाजोखंडी ६६१ सोबकोयत्याची जोखंडी १



66२ आरबी डोळ्यांमलावण्याची १ 66१ लोकीकरडा १

6३6३

6३6२

6९6५

० कागदाचे ह्माल रदोसारीखे सुमारी ६

१२ कितागळा तिसरी मापे

४6८ हरभरे कैली 6४॥ एकुण

४6८ दाल तुरीची कैली 6२6२॥

२6८ तांदुळ कैली 6१॥२॥

6८ बीजरी कैली 6॥

७

५

३6६ लांकडी सामान एकुण किमत अजमासे

३ पेथ्या ३ एकुण

6६ आधोळ्या ३

२ मथेतयाच्या

6४ मथेतयाच्या २

१ भिकाकाळण आपलीसांगतेती 6२ भिकाकाळण आपलीचणतेती

३

6६

३

घर वे मळी १ एकुण किमत अजमासे

रूपये

६७२ ६ ८

कर्जाखते येण्याबाबद आहेत त्याचे एकंदर

१२८८ १२ १०

४३२ १४ ११

कोडतांतून चौकशी केली त्या चौकशीत मिळकत मिळाली ती

१५८०११ मथेत मजकुर याचे डागिणे रामन्यावन बिन परसादराम काळणयाज वळ भिकाकाळण याणे दिले असे समजल्यावरून रामन्यावन यासको उतांत हजोर करून त्याजपासुन डागिणे घेतले ते १४५०१३ डागिणे सोन्याचे

४५ (१२०३) पतळ्या सुमार ८ फांशासुध्वांजन तोळे २॥१२११ दर १७०८ प्रमाणे

१७०१००८ मोहरदिलोशिक्याची १ फांशासुधा वजन १००२ दर १७०८ प्रमाणे

१६०१४०८ प्रत मोहर १ सेटशादवजन तोळे १००१२ दर १६०१२

५१ (४०१०) जोडवी सोन्याची २ हातात घालावयाची

२६०८०४ पाजोडवे १ वजन १॥१२ दर १६०१२ पा२

२४०१२०६ पाजोडवे १ वजन ते १.१२॥ दर १६०१२

५१६४०१०

१४०१०६ आंगळ्या २

९०१० पाआगठी १ रामनामाची वजन ॥२१ दर १४

४०८०६ पाआगठी १ वळ्यासारीखी वजन 6२॥१२ दर १४

१४०१०६

१४५०१३

१२०१४ डागिणे रुप्याचे

१०६०८ वेळासे जोड २

५०२०४ पा जोड १ वजन तोळे १०१२ दर 6८ पा

५०२०४ पा जोड १ वजन तोळे १०१२ दर 6८ पा

१०६०८

6११6४ पाटव्या फांशाच्या जोडवजन १५ दर 6८ पा  
 6९6२ वाव्या कानांतील राजकड्याजोडर वजन ॥२२२० पा  
 6१ पावाळी भिकवाळी मेगत्याखेरीज वजन तोळ 6१॥  
 दर 6८ परमाणे  
 6१6४ अंग्या हातातील वव्यासारख्या १ एकुणवजन २२  
 र 6८ परमाणे  
 6१४6६ दातकोरणे व कानकोरणे १ साखळीसुता मिळोन क  
 जन तोळे १॥॥॥ दर 6८ परमाणे

१२६१४

१५८११  
 २६१६१५६८ निवाडपत्रे व खते वगैरे दस्तावेज याचे एकंदर रूपये  
 १२४३ किरकोळ मिळकत एकुण किंमत अजमास  
 २ झारे माहडोतांचा १ 6१ तवा लोखंडो  
 १ चिठी आपाजी पोाविशा याची 6४ कटार लोखंडो  
 ८६८ पिपे लांकडाची ५ 6२ पाटावरवटां  
 ४ पा पापे २ दर २ परमाणे 6२ वाज लांकडो १  
 ४६८ पा पापे ३ दर १६८ परमाणे 6२ विळा लोखंडो  
 66३ पाह्याची कडो १

८६८

6१ कोयत्याचा तुकडा १ मोडका 6११६३

११६८

४२२६१४१२

१२६४३

१७२११२६

सदरह मिळकत याजिस्त्यांत अजम मुन्सीफ मुकाम कव्याण याचे खाधोन आहे आणि मृत्युपत्र सां  
 पडत नाही आणि त्याम कोणी वारीस आहे कोवा नाही हे ठाडक नाही यास्तव जर मेलमाणसा  
 चा कोणो वारीस असेल कोवा वारसाचो वडिवाट करण्याचा कोणाचा दावा असेल तर त्याणो  
 काडतात हजिर होउन तो गोष्ट खरो करावो नंतर काडत वारसा त्याचे खाधान करील तारोख १३  
 मोहे मे सन १८४२

(True Translation.)

H. HEBBERT, Assistant Judge.

### PROCLAMATION

IN THE COURT OF ADAWLUT OF THE ZILLAH KONKUN.

Whereas Bhopjee bin Sojeeram Pandia, Marwaree, died at Vyjnath, Mouzay Hoomgaon, Turf Khotlul  
 Khulatee, Taiookee Nusrapoor, Zillah Konkun, on or about 8th February 1842, leaving the following property  
 at the above place.

Outstanding debts as per Bonds, Account Books, &c. set forth in a yad possessed by Cassinath Crustna Chuk-  
 radeo..... 600 .....

*Grain of Sorts.*

13½ Cundies Naglee at 18 Rupees per cundy..... 243 .. ..  
 9½ Ditto Bhat at 13 Rupees per cundy..... 123 8 .. ..  
 3 Bega of Batty land purchased from Abbajee Patell, situated at Mouzay Potla, Turf Wakus. 12 .. ..

*Copper Pots.*

2 Copper Handas weighing 6 seers..... 6 .. ..  
 1 Ditto Ghagar weighing 4 seers..... 4 .. ..  
 10 .. ..

*Live Stock.*

3 Cows..... 15 .. ..  
 2 Bullocks..... 24 .. ..  
 39 .. ..

*Books.*

1 Ram Vijye..... 6 .. ..  
 1 Buctee Vijye..... 6 .. ..  
 12 .. ..

Brought forward Rupees 1039 8 ..

## Other Property.

3 Copper Pots .....	1 7 6	
7 Brass Articles .....	4 1 ..	
2 Iron Articles .....	5 ..	
4 Wooden do. ....	7 ..	
Old Wearing apparel .....	3 15 ..	
Earthen-ware .....	3 6	
Sundry Articles .....	15 3	
		11 6 3
		Rupees.. 1050 14 3

And whereas no Will of the said Bhopjee bin Sojeeram Pandia, Marwaree, has been found, nor is it known if he has any heirs.

This is to give notice to all persons claiming to be heirs, or to be entitled to receive charge of the said property, to attend and prefer their claim in the said Court, in order that, on such claim being proved, the said property may be delivered up to them.

Dated 18th June 1842.

(Signed) H. W. REEVES,  
Acting Judge.

## जाहोर नामा

जिल्हा कोंकण येथिल जडज साहेबाचे कोडतांत

ही खबर सर्वांम कळावो कों भोपजो वोन भोजो रामपांड्या मारवाडो वस्तो वैजनाथ मौजे जम गंव तफे कोंथंनखलाटो ताळुके नमरापुर येथे तारीख ८ फेब्रुवारी सन १८४२ चे राजो मयेतजाला याचो मिळकत येणे प्रमाणे

१०३८ ८० काशिनाथ कृष्ण चक्रदेव याजवळ वक्षोषपत्र आहे त्यांत तपशिल लागला आहे तो

६०० ०० उघराणो तो नमरापुर येथे कुळारगवार व खाते व खते व उभनंवा रो वावद वगैरे

येणेआहेत अजमासे रुपये त्याची याद कुळारगवार चक्रदेव याजवळ आहे

२६६ ८० गल्ला

२४३ नागली कैली खं १२३ ८० भात जाडे कैली खंडो ८॥ ८  
डो १३॥ १८१८८॥ २ खंडोस रुपये १३

२४३

१२३ ८०

३६६ ८०

१२ शेत जमिन मौजे पाटले तफे वाकम येथिल आवाजो पाटिल याचो विकत घेतलो तो अजमासे ॥ एकुण किमत

१० भांडो तांब्याचो

६ हांडे २ तांब्याचे वजन पके शेर ६

४ घागर तोंब्याचो वजन पके शेर ४

१०

३८ गुरे

१५ गाढ सर तीन एकुण किमत २४ बैलपर २ एकुण किमत

३८

१२ पोथ्या

६ रामविजय ६ भक्तिविजय

१२

१०३९ ८०

११ ६ ३ वक्षोषपत्राखेरिज मयेत याची जिनगी आहे तो

१०७०६ भांडो तांब्याचो

४ १ भांडो पितळेचो

०९ तपे छो वजन ०॥ ८८२१११११

२०८ समद एक व तीचे वजन ००६४

७१४ कढद वजन ७॥९ एकुण  
७७६ घगाळ लहान पैसे तीन

---

१७७६६

७५ लोखंडो सामान  
७४ तवे दोनवजन ७७२ एकुण  
७१ कुलुप व चाव्यावजन ७७१

७५  
७७ झांकडी सामान  
७४ फलेटी दोन  
७१ पोळपाट लहान १ एकुण  
७१ पडघे पाळीतीन एकुण  
७१ काठी लत्रगो त्रेळुची एक

७७  
७२७६ वजनि जिनस  
७१ मिरच्यावजन ७७॥१ एकुण  
७१७६ हळद वजन ७७॥  
७१ तंबारु बुका वजन ७७१

७२७६  
७१७६ तेल टिपरीर एकुण किमत  
७१ दगडो सामान लहान शिळ  
७९७३ खुर्दा  
७९ मराठी डबुपैसे २२॥१२०० ग्रा.  
७७३ पावआणो १ एकुण

७९७३

७१० चालणपिठचाळावयाची ७७॥  
७१० लामणदिवा वजन ७७११  
७२ पव्या दोन वजन ७७१  
७२ चुनाळ वजन ७१९  
७५ पंचपात्रीनिरमळीव०७॥९  
७१ वाटी वजन ७७४॥

४७१  
३७१५ पांघुरणे जुनी  
७४ पागेटी एक  
७१२ धात्र व पंचेतीन  
७२ पिशव्या लहान माव्या १३  
७८ पासेडी  
७४ कोबळा एक  
७२ घोंगडी एक  
७४ रजद फाटकी एक  
१ गादी तांबडो एक  
७८ सतरंजो  
७२ गोघडो पांढरी एक  
७१ चिंध्याचे बोचके एक

३७१५  
७२७६ कुंभार काम मातीचें सुमार  
७१७६ रांजणर ७२ किरकोळम  
एकुण डको ८

७१७६

७२

७२७६

११७६७२

१०५०७१४७३

० याद ऐनजिनसावावद शके १७६० जेष्ठ वद्य ४ ची कर्जा गला घातल्या वावद  
सदरुळ माळमिळकत याजिल्ल्यांत अजममुनसीफ मुकामपनवेल याचे खाधीनआहे आणि मृत्युपत्र सांपड  
त नाही आणि त्यास वारस कोणी आहे कोवा नाही हें ठोडक नाही यास्तव जर मेळ्याचा कोणी वा  
रसअसेल कोवा वारसाची वडिवाटकर्ण्याचा कोणाचादावा असेलतर त्याणी कोडतांतहजोर होउन ती  
गोष्टखरी करावी नंतर कोडत वारसा त्याचे खाधीन करील जाणोजेतारीख १८ माहे जुन सन १८४२

True Translation.  
H. HEBBERT,  
Assistant Judge,

*Seven Villages of Purgunna Nuldroog.*

- |                     |                    |
|---------------------|--------------------|
| 1 Moje Kesuruwulgee | 5 Moje Kalegaon    |
| 2 Ditto Moostee     | 6 Ditto Ebhrampoor |
| 3 Ditto Sulgur      | 7 Ditto Kakrumb    |
| 4 Ditto Arlee       |                    |

*Five Isolated Villages.*

- |                                      |                                       |
|--------------------------------------|---------------------------------------|
| 1 Moje Pooluz, Purgunna Mohul        | 4 Moje Avrad, Purgunna Mundroop       |
| 2 Ditto Hurulgee, Purgunna Kulboorga | 5 Ditto Moogulee, Purgunna Maindurgee |
| 3 Ditto Hottgee, Purgunna Ahirwaree  |                                       |

*Twenty-four Villages of Purgunna Hortee.*

- |                       |                       |
|-----------------------|-----------------------|
| 1 Kusba Hortee        | 13 Moje Busnal        |
| 2 Moje Koloorgee      | 14 Ditto Sawulsung    |
| 3 Ditto Domnal        | 15 Ditto Hulgoonkee   |
| 4 Ditto Kunchinal     | 16 Ditto Goondwan     |
| 5 Ditto Muknapoor     | 17 Ditto Sonkunhullee |
| 6 Ditto Boblad        | 18 Ditto Koorgee      |
| 7 Ditto Hudulsung     | 19 Ditto Morusnal     |
| 8 Do. Nimbab Boodrook | 20 Ditto Deginal      |
| 9 Do. Nimbab Khoord   | 21 Ditto Goonkee      |
| 10 Ditto Kunnal       | 22 Ditto Turgoondee   |
| 11 Ditto Bomunhullee  | 23 Ditto Kottnal      |
| 12 Ditto Agusnal      | 24 Ditto Kupnimburjee |

*Twenty-eight Villages of Purgunna Hulsungee.*

- |                        |                      |
|------------------------|----------------------|
| 1 Kusba Hulsungee      | 15 Moje Mahnhullee   |
| 2 Moje Yelgee          | 16 Ditto Murgoor     |
| 3 Ditto Turwaree       | 17 Ditto Chouryal    |
| 4 Ditto Arjnal         | 18 Ditto Hingnee     |
| 5 Ditto Bhairungee     | 19 Ditto Burgoondee  |
| 6 Ditto Boodihal       | 20 Ditto Ahersung    |
| 7 Ditto Keroor         | 21 Ditto Mailar      |
| 8 Ditto Chuneagaon     | 22 Ditto Seergoor    |
| 9 Ditto Anjotgee       | 23 Ditto Anchee      |
| 10 Ditto Dhoolkhar     | 24 Ditto Nundral     |
| 11 Ditto Purnoor       | 25 Ditto Seernal     |
| 12 Ditto Bewnoor       | 26 Ditto Lonee Khord |
| 13 Ditto Chorgee       | 27 Ditto Bulolee     |
| 14 Ditto Munn Ankulgee | 28 Ditto Jhulkee     |

*Twenty-four Villages of Purgunna Bagewaree.*

- |                     |                      |
|---------------------|----------------------|
| 1 Moje Moottee      | 13 Moje Hoonshal     |
| 2 Ditto Engleshwur  | 14 Ditto Hoolbenchee |
| 3 Ditto Salwargee   | 15 Ditto Hunchinal   |
| 4 Ditto Heepurjee   | 16 Ditto Agusbal     |
| 5 Ditto Dindwar     | 17 Ditto Ewungee     |
| 6 Ditto Rubnal      | 18 Ditto Kamunkeree  |
| 7 Ditto Deginal     | 19 Ditto Boodihal    |
| 8 Ditto Tukulkee    | 20 Ditto Ooppuldinee |
| 9 Ditto Ootnal      | 21 Ditto Nursungee   |
| 10 Ditto Munoor     | 22 Ditto Nagoor      |
| 11 Ditto Hullihal   | 23 Ditto Ambulnoor   |
| 12 Ditto Kuribuntal | 24 Ditto Sunknal     |

*Thirteen Villages of Purgunna Annigeree.*

- |                     |                   |
|---------------------|-------------------|
| 1 Kusba Annigeree   | 8 Moje Saidapoor  |
| 2 Moje Hullikeree   | 9 Ditto Munjgood  |
| 3 Ditto Saswihullee | 10 Ditto Kawulwar |
| 4 Ditto Kondikopp   | 11 Ditto Hullihal |
| 5 Ditto Bussapoor   | 12 Ditto Bunnoor  |
| 6 Ditto Bhudrapoor  | 13 Ditto Nagnoor  |
| 7 Ditto Untoor      |                   |

*Fifteen Villages of Purgunna Uthnee.*

- |                        |                      |
|------------------------|----------------------|
| 1 Kusba Uthnee         | 9 Moje Yekunchee     |
| 2 Moje Azor or Yemihal | 10 Ditto Burchee     |
| 3 Ditto Siroor         | 11 Ditto Koulgood    |
| 4 Ditto Nagnoor        | 12 Ditto Sinal       |
| 5 Ditto Jumbgee        | 13 Ditto Musurgoopee |
| 6 Ditto Sewnoor        | 14 Ditto Hunmapoor   |
| 7 Ditto Mullabad       | 15 Ditto Kirugeree   |
| 8 Ditto Bewnoor        |                      |

*Sixteen Villages of Purgunna Honwar.*

- |                       |                     |
|-----------------------|---------------------|
| 1 Kusba Honwar        | 9 Moje Uluginhal    |
| 2 Moje Kukmuree       | 10 Ditto Babanuggur |
| 3 Ditto Bijjurguee    | 11 Thana Telsung    |
| 4 Ditto Kotulgee      | 12 Moje Urtal       |
| 5 Ditto Kohullee      | 13 Ditto Bunnoor    |
| 6 Ditto Yellihudulgee | 14 Ditto Kunnal     |
| 7 Ditto Bargee        | 15 Ditto Hallhullee |
| 8 Ditto Aigullee      | 16 Ditto Kunmura    |

*Six Villages of Purgunna Gureekokutnoor.*

- |                        |                   |
|------------------------|-------------------|
| 1 Kusba Gureekokutnoor | 4 Moje Junwar     |
| 2 Moje Suttee          | 5 Ditto Bulwar    |
| 3 Ditto Dodwar         | 6 Ditto Korganoor |

*Fifteen Villages of Purgunna Gulgullee.*

- |                         |                           |
|-------------------------|---------------------------|
| 1 Kusba Gulgullee       | 8 Moje Hunchinal Boodrook |
| 2 Moje Amuljhuree       |                           |
| 3 Ditto Koloor          | 9 Ditto Chowrapoor        |
| 4 Ditto Yerhullee       | 10 Ditto Boodnee          |
| 5 Ditto Rubkuvvee       | 11 Ditto Bulwumottee      |
| 6 Ditto Gunnée          | 12 Ditto Boodihal         |
| 7 Ditto Hunchinal Khood | 13 Ditto Goolbal          |
|                         | 14 Ditto Bisnal           |
|                         | 15 Ditto Moondugnoor      |

*The following Nine Isolated Villages.*

- |   |               |
|---|---------------|
| 1 Moje Hipurjee, Purgunna Jumkhandee                    |               |
| 2 Ditto Nipanee,  | } Kuryat Latt |
| 3 Ditto Seergoopee,                                     |               |
| 4 Ditto Belkhor, Kuryat Kubboor                         |               |
| 5 Ditto Mudunbhavvee, Kuryat Naysurjee                  |               |
| 6 Seergaon dependant on the fort of Heeree Gundhurvgurh |               |
| 7 Bhiwsee, Prant Kagul                                  |               |
| 8 Mochundee, Purgunna Jutt                              |               |
| 9 Deshoor, Purgunna Yelloor                             |               |

F. J. HALLIDAY,  
Offg. Secy. to the Govt of India.

<i>Extra hire</i> in addition to the regulated Charges for Boats and Catamarans.	Accommodation Boat.			Common Boat.			Catamaran.		
South Road Trips between 6 and 8 P. M. . . . . per trip	1	12	0	0	12	0	0	2	6
North Road ditto ditto . . . . . ditto	1	12	0	0	7	6	0	2	6
South Road Trips between 8 P. M. and 5 A. M . . . . .	3	8	0	1	8	0	0	5	0
North Road ditto ditto . . . . .	3	8	0	0	15	0	0	5	0
Boats or Catamarans detained alongside for every three hours during the day or night . . . . .	3	8	0	1	8	0	0	5	0
Boats or Catamarans employed between the Commissariat Granary and Parry and Co.'s Office . . . . .	0	14	0	0	6	0	0	1	3
Ditto between Parry and Co.'s and the Tunnel . . . . .	1	12	0	0	12	0	0	2	6
Ditto between the Tunnel and the Sea Gate . . . . .	2	5	4	1	0	0	0	3	4
Ditto between the Sea Gate and the Marine Villa . . . . .	4	10	8	2	0	0	0	6	8
Ditto between the Marine Villa and the Adyar . . . . .	7	0	0	3	0	0	0	10	0
Ditto North of Royapooram . . . . .	1	12	0	0	9	6	0	2	6
Ditto Trivatoor and Ennore . . . . .	10	8	0	3	9	0	0	15	0
Ships beyond the limits of the Anchorage . . . . .	1	8	0	1	8	0	0	5	0
Boats employed on Sundays . . . . .	1	8	0	0	9	0	0	2	0

FRED. JAS. HALLIDAY,  
Offg. Secy. to the Govt. of India.

FORT WILLIAM,  
LEGISLATIVE DEPARTMENT.  
THE 29TH JULY, 1842.

The following Act is passed by the Hon'ble the President of the Council of India in Council, on the 29th of July 1842; with the assent of the Right Hon'ble the Governor General of India, which has been read and recorded.

Ordered, that the Act be promulgated for general information.

ACT No. V. OF 1842.

*An Act concerning payment on account of Licenses for the Sale of Spirits in the Island of Bombay and Colaba.*

I. It is hereby enacted, that whenever a License to retail Spirituous Liquors in the Islands of Bombay and Colaba shall be granted under the Provisions of Act XVIII of 1840, the Officers granting such Licenses shall be authorized to demand such Fee, Tax, or Duty in consideration of the privilege granted as may from time to time be fixed by such Officers under the sanction of the Governor of Bombay in Council. And such Fee, Tax, or Duty may be made payable in advance, or at such period as may be settled under such authority as aforesaid.

II. And it is hereby enacted, that it shall be lawful for the Officers granting such Licenses to withhold or recall the same in case the Fee, Tax, or Duty aforesaid be not duly paid according to the conditions upon which any such License shall be granted. And any person vending Spirituous Liquors within the Islands aforesaid whilst such License shall be withheld, or after it shall have been recalled as aforesaid, shall be liable to all the penalties for vending Spirituous Liquors without a License.

F. J. HALLIDAY,  
Offg. Secy. to the Govt. of India.

FORT WILLIAM,  
LEGISLATIVE DEPARTMENT.  
THE 5TH AUGUST 1842.

The following Act is passed by the Hon'ble the President of the Council of India in Council, on the 5th of August 1842, with the assent of the Right Hon'ble the Governor General of India, which has been read and recorded.

Ordered, that the Act be promulgated for general information.

ACT No. VI. OF 1842.

*An Act for annexing to the British Territory certain Villages belonging to the late Nepanee Jagheer, and acquisitions by exchange from the*

*Sattara State, and for bringing under the Regulations an Inam Village of Purgunna Yelloor.*

Whereas the Villages lately composing the Nepanee Jagheer have lapsed to Government, and it has been deemed desirable, in order to the better consolidation and management of the British and Sattara Territories, to exchange certain Villages for mutual convenience, and whereas the Village of Deshoor, in Purgunna Yelloor, though held in Inam under the British Government, has not yet been brought under the Regulations;

It is hereby enacted, that from the time of passing this Act, so much of Regulation XXIX. of 1827 and Regulation VII. of 1830, as relates to the undermentioned seven Villages, viz.

Jaleehall, Purgunna Honwar.  
Teengnee Beedree, Purgunna Ghota.  
Hongunhullee, } Purgunna Moolwad.  
Karjol . . . . . }  
Oopuldinee, Purgunna Mohumudapoor.  
Allasundeh, Prant Kagul.  
Boblad, Purgunna Burdole.

And so much of Act VIII. of 1839, as relates to the undermentioned four Villages—

Kusba Ashta, Kuryat Ashta, } Prant Mee ruj.  
and Sundolee, Kuryat Sanglee, }  
Moje Koondul, . . . } Turf. Valve, Prant Punnala,  
and Moje Poonudee, }  
shall be rescinded; and that the following Villages shall be subject to all Acts and Regulations which are or shall be in force within the territories subject to the Presidency of Bombay:

*Nineteen Villages of Purgunna Neergoondee.*

1 Kusba Neergoondee	11 Moje Rajnal
2 Moje Hebbal	12 Ditto Bidnal
2 Ditto Keersal	13 Ditto Korganoor
4 Ditto Abbihal	14 Ditto Aldinnee
5 Ditto Yelgoor	15 Ditto Gonal
6 Ditto Kasinkoontee	16 Ditto Katapoor
7 Ditto Boodihal	17 Ditto Dewlapoor
8 Ditto Musootee	18 Ditto Murikuttee
9 Ditto Mooddapoor.	19 Ditto Neerulbhavee
10 Ditto Eettree	

*Twelve Villages of Purgunna Chandkowitz.*

1 Kusba Chandkowitz	7 Moje Daberee
2 Moje Chrutturkee	8 Ditto Estunhullee
8 Ditto Roogee	9 Ditto Gugunhullee
4 Ditto Molsawulgee	10 Ditto Solapoor
5 Ditto Aheree	11 Ditto Hunchinal
6 Ditto Jumbgee	12 Ditto Kurulwar

*Seven Villages of Purgunna Ooklee.*

1 Moje Doonoor	5 Moje Hurgullee
2 Ditto Neginhal	6 Ditto Hurginhal
3 Ditto Moollal	7 Ditto Honutgee
4 Ditto Kuggcor	

Extra hire in addition to the regulated Charges for Boats and Catamarans.	Accommodation Boat.			Common Boat.			Catamaran.		
South Road Trips Between 6 and 8 P. M. .... per trip	1	3	0	1	3	0	0	4	0
North Road ditto ditto .....	0	12	6	0	12	6	0	4	0
South Road Trips between 8 P. M. and 5 A. M. ....	1	3	0	1	3	0	0	4	0
North Road Trips ditto ditto .....	0	12	6	0	12	6	0	4	0
Boats or Catamarans detained alongside for every } three hours during the day or 'night, .....	1	3	0	1	3	0	0	4	0
Boats or Catamarans employed between the Commis- } sariat Granary and Parry and Co.'s Office .....	0	9	6	0	9	6	0	2	0
Ditto between Messrs. Parry and Co.'s Office and the } Tunnel, .....	1	3	0	1	3	0	0	4	0
Ditto between the Tunnel and the Sea Gate, .....	1	3	0	1	3	0	0	4	0
Ditto between the Sea Gate and Marine Villa, .....	2	6	0	2	6	0	0	8	0
Ditto between the Marine Villa and the Adyar, .....	3	9	0	3	9	0	0	12	0
Ditto North of Royapooram, .....	0	9	6	0	9	6	0	2	0
Ditto Trivator and Ennore, .....	3	9	0	3	9	0	0	12	0
Ships beyond the limits of the anchorage, .....	1	3	0	1	0	0	0	4	0
Boats employed on Sundays, .....	0	0	0	0	9	0	0	0	0

## SCHEDULE B.

## ACCOMMODATION BOATS.

	Rs.	A.	P.
Ordinary Trips, South or North Road, .....	3	8	0
Extra hire in and beyond 9 fathoms, .....	1	8	0
Foul Weather Trips, .....	6	0	0
Transhipment, .....	1	0	0

## COMMON BOATS.

	South Road.			North Road.		
Ordinary Trips, .....	1	8	0	0	15	0
Ballast, .....	1	10	0	1	0	0
Ballast in and beyond 9 fathoms, .....	2	10	0	2	0	0
Returns Trips, .....	0	12	6	0	8	0
Return Trips in and beyond 9 fathoms, .....	1	8	0	0	15	0
Water, .....	3	8	0	3	0	0
Water in and beyond 9 fathoms, .....	4	3	0	3	2	6
Trips in and beyond 9 fathoms, .....	2	12	0	2	2	0
Transhipment, .....	0	15	0	0	15	0
Transhipment in and beyond 9 fathoms, .....	1	14	3	1	14	3
Foul, in and beyond 9 fathoms, .....	4	3	0	3	2	6

## SMALL CATAMARANS.

	Rs.	A.	P.
Ordinary Trips South or North Road, .....	0	5	0
Foul Weather in and beyond 9 fathoms, .....	0	10	0
Catamarans for rafting Timber, .....	1	0	0

## LARGE CATAMARANS.

For landing or shipping an Europe Cable of 13 at 16 inches, .....	18	12	0
For ditto ditto of 17 at 22 ditto, .....	28	8	0
For shipping Chain Cables, .....	18	12	0
For ditto an Anchor from 14 at 29 cwt., .....	18	12	0
For ditto ditto 30 at 50 cwt., .....	28	8	0
For making a Rope fast to an Anchor under 12 cwt., .....	10	0	0
For ditto ditto ditto above 12 and under 20 cwt., .....	20	0	0
For ditto ditto ditto above 20 cwt., .....	35	0	0

## TARPAULIN.

Per Trip, .....	0	4	0
-----------------	---	---	---

## WATER CASKS.

Per Trip, .....	0	9	5
-----------------	---	---	---

XX. And it is hereby enacted, that the Sections III., IV., VII., VIII., IX., and X. of the Rule, Ordinance and Regulation passed by the Governor in Council of Fort St. George, commonly called the Marine Police Regulation, be hereby cancelled and repealed.

XXI. And it is hereby enacted, that the jurisdiction and authority ordained to be exercised by the Master Attendant and Deputy Master Attendant for the time being of the Port of Madras jointly or severally as Justices of the Peace, by virtue of the hereinbefore recited Regulation, shall and may be exercised as regards such parts of the said Regulations not hereinbefore repealed by any Justices of the Peace in and for the Presidency of Madras in like manner jointly or severally.

XXII. And it is hereby further enacted, that every person whatever who either as Owner or Servant, shall use or employ, or be employed in any Boat or Catamaran in the Madras Roads, shall be amenable to Sections XI., XII., and XIII., of the above recited Regulation.

XXIII. And it is hereby further enacted, that Section XXXVI. of the above recited Regulation shall hereafter apply to the fixing up at the Offices therein mentioned copies of the same, omitting all other notice of those Sections thereof which are by this Act repealed, save that the same are so repealed.

XXIV. And it is hereby enacted, that all pecuniary forfeitures and penalties had or incurred under or against this Act, shall and may be heard and determined by any Justice of the Peace of the Town of Madras, who is hereby empowered and authorized to hear and determine the same and to issue his sum-

mons or warrant for bringing the party or parties complained of before him the said Justice, and upon his, her or their appearance or contempt and default to hear the parties, examine witnesses and to give judgment or sentence according as in and by this Act is directed; and it is hereby further declared, that it shall be lawful for any Justice who may have adjudged any pecuniary penalty under the provisions of this Act to award and issue out a warrant or warrants under his or their hands and seals for the paying of such forfeitures and penalties as may be imposed or adjudged upon the Goods and Chattels of the offender and cause sale to be made of the same if they shall not be redeemed within six days, rendering to the party the overplus, if any after deducting the amount of such forfeiture or penalty, and the costs and charges attending the levying thereof, and in case sufficient distress shall not be found, and such forfeitures and penalties shall not be forthwith paid, it shall and may be lawful for the Justice as last aforesaid, and he is hereby authorized and required by warrant or warrants under his hand and seal to cause such offender or offenders to be committed to prison there to remain for any time not exceeding six months unless such forfeiture and penalties and all reasonable charges shall be sooner paid and satisfied, and that all the said forfeitures when paid and levied shall after deducting all necessary charges and also a compensation not exceeding one-third to be settled and ascertained by the said Justice before whom the conviction may take place, and to be given to the Officer or other persons giving information and prosecuting to be applied and disposed of according to the directions of the Honorable the Governor in Council.

SCHEDULE A.

ACCOMMODATION BOATS.		Rs.	A.	P.
Ordinary Trip, South or North Roads.....	.. .. . per trip	4	0	0
Extra hire, in and beyond 9 fathoms, ..	.. .. . "	1	8	0
Foul Weather Trip, .....	.. .. . "	6	0	0
Transhipment, .....	.. .. . "	0	12	6

  

	COMMON BOATS,			South Road.			North Road.		
Ordinary Trip, .....	.....	per trip	1	3	0	0	12	6	
Ballast, .....	.....	"	1	4	8	0	13	9	
Ballast in and beyond 9 fathoms, ..	.....	"	2	4	8	1	10	3	
Return Trip, .....	.....	"	0	10	0	0	6	3	
Return Trip in and beyond 9 fathoms, ..	.....	"	1	3	0	0	12	6	
Water, .....	.....	"	2	3	8	1	11	8	
Water in and beyond 9 fathoms, .....	.....	"	3	6	8	2	8	2	
Trip in and beyond 9 fathoms, .....	.....	"	2	3	0	1	8	0	
Transhipment, .....	.....	"	0	12	6	0	12	6	
Transhipment in and beyond 9 fathoms, ..	.....	"	1	8	0	0	12	6	
Foul, in and beyond 9 fathoms, .....	.....	"	2	3	0	1	8	0	

  

SMALL CATAMARANS.		Rs.	As.	P.
Ordinary Trip, South or North Road, .....	.. .. . per trip	0	4	0
Foul Weather in and beyond 9 fathoms, ..	..... "	0	8	0
Catamaran for rafting Timber, .....	..... per day	1	0	0

  

LARGE CATAMARANS.		Rs.	As.	P.
For landing or shipping an Europe Cable of 13 @ 16 inches, ..	.....	18	12	0
For ditto ditto ditto of 17 @ 22 ditto, .....	.....	28	8	0
For shipping Chain Cables, ..	..... per trip	18	12	0
For ditto an Anchor from 14 at 29 cwt., .....	.....	18	12	0
For ditto ditto 30 at 50 cwt., .....	.....	28	8	0
For making a Rope fast to an Anchor under 12 cwt., ..	.....	10	0	0
For ditto ditto above 12 and under 20 cwt., ..	.....	20	0	0
For ditto ditto above 20 cwt., ..	.....	35	0	0

  

TARPAULIN.		Rs.	As.	P.
Per Trip, ..	.....	0	4	0

  

WATER CASKS.		Rs.	As.	P.
per Trip (4 Casks) ..	.....	0	9	5



Battery, and in case any person shall land or be engaged in attempting to land any Goods otherwise than as before directed, every such person shall be liable to pay on conviction before a Justice of the Peace a sum not greater than 100 Rupees as that Justice of the Peace shall determine.

XI. And it is hereby enacted, that all Vessels other than those commonly known as Native Vessels or Donies shall anchor in the South Roads, the North Angle of the Fort being one point, and the Master Attendant's Flag-staff the other, and all Vessels commonly known as Native Vessels or Donies shall anchor in the North Roads, the North Angle of the Custom House being the Southern, and the Village of Royapooram the Northern point, and the Owner of any Licensed Boat or Catamaran, on holding (except at the request of the Master Attendant) communication with a Vessel which shall be anchored otherwise than as aforesaid, shall on conviction thereof before a Justice of the Peace, be liable to pay a sum not greater than 10 Rupees as such Justice of the Peace shall direct.

XII. And it is hereby enacted, that the Owner or Owners of all Boats and Catamarans kept for the purpose of being commonly let out for hire shall, when the same shall not be engaged in doing actual service for hire, by themselves or their Agents give daily attendance at the Boat Office from 5 A. M. until 6 P. M. so as to be ready to provide upon immediate notice their Boats or Catamarans for service or hire, and that for any neglect in so giving attendance (unless occasioned by sufficient excuse) such Owners shall be punishable by a Justice of the Peace on conviction by a fine not exceeding Ten Rupees.

XIII. And it is hereby enacted, that if any Owner of a Boat or Catamaran so licensed, or any person deputed by him shall demand a rate of hire beyond that which is sanctioned by Schedule B. under the several circumstances and restrictions therein provided for, he shall on conviction before a Justice of the Peace forfeit the sum of 10 Rupees, together with the amount of such hire.

XIV. And it is hereby enacted, that any Owner of a Boat or Catamaran so licensed, "and kept or employed for the purpose of being let out commonly on hire," or any person deputed by him, refusing to let on hire such Boat or Catamaran, for public or private use, and within the hours and in the terms specified in the Schedule B. to this act without assigning such cause for his refusal as shall be deemed satisfactory or reasonable to the Justice of the Peace trying such offence will, on conviction before a Justice of the Peace, be liable to the penalty of 20 Rupees, and for a second refusal to a fine of 100 Rupees and to the forfeiture of his license.

XV. And it is hereby enacted, that if any Boatman or Boatmen serving in any Boat or Catamaran kept and employed for the purpose of being let out commonly on hire to carry Passengers, Cargo or Letters, shall by wilful neglect or desertion of his duty, cause any impediment to the service of any such Boat or Catamaran, he or they shall for the first offence be liable to receive corporal punishment not exceeding three dozen lashes on conviction before a Justice of the Peace, and if life shall have been thereby endangered, or in case of a second offence, he or they shall be committed to hard labour for a term not exceeding six months.

XVI. And it is hereby enacted, that the Owners of Boats and Catamarans, which are kept or employed for the purpose of being commonly let out for hire, shall keep and provide for service during the night, that is to say, from six o'clock in the Afternoon until six o'clock in the Morning at least, ten Boats and four Catamarans with their respective Crews, according to a course of rotation to be specified by the Master Attendant on the first day of every current month, and to be notified in writing on

some conspicuous part of his Office as regards the particular nights, for the attendance of particular Boats and Catamarans, and every Owner of any such Boat or Catamaran who shall fail to provide his Boat or Catamaran, without assigning such excuse for such failure as shall be deemed satisfactory or reasonable to the Justice of the Peace trying such offence shall, if the Owner of a Boat, on conviction before a Justice of the Peace be liable to a penalty of 20 Rupees, and for a second offence to the penalty of 50 Rupees, and if the Owner of a Catamaran be liable to the penalty of 5 Rupees and for a second offence to the penalty of 10 Rupees.

XVII. And it is hereby enacted, that every Boat kept and employed for the purpose of being commonly let out for hire as aforesaid, shall be kept well and completely dunnaged and seaworthy, and in default thereof the Owners, of every such Boat or Boats shall, upon conviction before a Justice of the Peace, forfeit for each instance of neglect the sum of 5 Rupees, and if any Goods or Cargo shall have received injury or damage thereby the sum of 20 Rupees besides and over and above any legal liability to compensate such loss, and if life shall have been endangered thereby, a sum not exceeding 100 Rupees and also be liable at the discretion of such Justice to have his license for such Boat revoked.

XVIII. And it is hereby enacted, that if any communication by Boat or Catamaran is held with any Ship or Vessel in the offing, or beyond the limits of the Anchorage before the Master Attendant's Report Boat or Catamaran has boarded such Ship or Vessel, the Owner of such Boat or Catamaran shall forfeit the sum of 20 Rupees, and if any attempt is made to hold such a communication without the permission of the Master Attendant, he will incur a penalty of 10 Rupees.

XIX. And it is hereby enacted, that it shall be lawful for the Master Attendant or his Deputy, the Collector of Sea Customs or his Deputy, and all Sitting Magistrates and qualified Justices of the Peace, or such person or persons as he or they shall by warrant under their hands duly authorize for that purpose from time to time to go on board any Boat or Catamaran and to search all parts of such Boats or Catamaran for prohibited or uncustomed or smuggled Goods, and also to examine into all Packages, Boxes or Baggage of whatever description, within or upon such Boat or Catamaran or landed therefrom, provided such Master Attendant or his Deputy or other person to be appointed as aforesaid, shall have good reason to suppose that any such Package, Box or Baggage contains any smuggled or prohibited Goods, and they shall likewise have power and authority to search any person or persons on board any such Boat or Catamaran, or who may have landed therefrom, provided such Master Attendant or his Deputy, or other person appointed as aforesaid, shall have good reason to suppose that such person or persons hath or have any uncustomed, smuggled or prohibited Goods, secreted about his or her person; provided always, that no female shall be searched by any other person than a female duly authorized for that purpose by the Collector of Customs, and it is hereby further enacted, that if any person shall resist to impede any or either of the said parties hereinbefore authorized to go on board examine and search as hereinfore provided in the execution of their duty, or in any manner prevent the performance of such duty, every such person shall be liable according to the circumstances of the case and the quality of the party offending, upon conviction before a Justice of the Peace, to a fine not exceeding 100 Rupees, or to imprisonment with or without hard labour on the roads or otherwise for a period not exceeding six months, and in case any such offence be committed by any Owner of a Boat or Catamaran such Owner shall likewise forfeit his license.

Owner shall forfeit a sum not exceeding 50 Rupees on conviction before a Justice of the Peace, as that Justice shall direct, and for every such new Registration to be made by the said Master Attendant as aforesaid he shall be entitled to charge by way of fee the sum of one Rupee, and for every new License thereof the sum of one Rupee.

III. And it is hereby enacted, that in order to enable the said Master Attendant to grant a correct License of the Registry of every such Boat previous to the Registry of any Boat requiring such License, the said Master Attendant or his Deputy shall in the presence of the Owner of every such Boat or any other person duly appointed by such Owner, cause each such Boat to be surveyed and measured, and in case the same shall not in the judgment of the said Master Attendant or his Deputy be of the proper dimensions and capacity and sea-worthy and of the proper quality for the purposes aforesaid, no Registry shall be made nor License be granted, until every such defect in the admeasurement; sea-worthiness and quality of the said Boat shall have been rectified by the Owner thereof, and for every such survey and admeasurement a fee of three Rupees shall be paid by the Owner of any such Boat to the said Master Attendant.

IV. And it is hereby enacted, that the said Owner or Owners of every such Boat shall forthwith paint in black English figures; not less than six inches in length upon a white ground, such white ground having a margin of at least three inches beyond the outermost part of the figures, on a conspicuous part of the bow on one side and of the quarter on the other, and in a legible and distinct manner from left to right, the number in such Registry and License mentioned, and if any person shall fraudulently paint or counterfeit or cause or permit to be painted or counterfeited, upon any Boat, any figure not having been duly registered, every such person shall forfeit the sum of 100 Rupees, and every such Boat shall also be forfeited.

V. And for the better prevention of fraud or omission in the painting, the figures hereinbefore provided to be painted on all Boats, let out for hire as well as for the better distinguishing and identifying such Boats and Catamarans as have been registered and licensed, it is hereby enacted, that so often as any Registry is made the said Master Attendant shall cause the number in the same to be cut or branded in the most common native characters, in some part or parts of every such Boat and Catamaran, and if the Owner or Owners of any such Boat shall neglect or refuse to keep painted, cut or branded any figure hereinbefore required to be painted, cut or branded, on any such Boat or Catamaran, in a fair and legible condition, or if he shall paint, cut or brand the same in a different manner, or on a different part of such Boat than is hereinbefore provided, or shall wilfully erase, obliterate or in any way hide or conceal the same, or if the Owner of any such Boat or Catamaran shall knowingly permit any such act to be done, he shall forfeit a sum not exceeding 100 Rupees on conviction before a Justice of the Peace as that Justice shall direct, and if any person not being such Owner shall be guilty of, or shall assist in any such incorrect painting, cutting, branding, erasure or concealment, he shall forfeit one moiety of the penalty in this Article imposed.

VI. And it is hereby enacted, that every Boat of the description and dimensions now in use (that is to say) not more than thirty-three feet in length, nine feet in breadth, and four feet four inches in depth, nor less than thirty feet in length, six feet in breadth, and three feet six inches in depth, which shall be so Licensed and Registered as aforesaid, shall be manned with not less than two Steers-men, eight Rowers and one Baler, and shall if required be obliged to carry at one time any number of Pas-

sengers not exceeding fifteen, or any quantities of goods not exceeding the quantity mentioned in the Schedule A. hereunder written; and in case Boats of different construction and dimensions shall be Licensed and Registered they shall be manned in such manner and shall be obliged to carry such Passengers or such a quantity of Goods as the Master Attendant shall direct, and shall express in the License, under the penalty of 50 Rupees.

VII. And it is hereby enacted, that if any Boat be loaded with Passengers or Cargo beyond the number or quantity specified in the License granted to such Boat, the Tindal of such Boat shall be liable to a fine not exceeding 5 Rupees on conviction, before a Justice of the Peace for every such surplus Passenger and for every Candy weight of such Cargo beyond such specified quantity, and the Owner of such Boat shall be liable to a fine of 50 Rupees on conviction before a Justice of the Peace, for every such surplus Passenger or surplus Candy weight of Cargo. And every person other than the Tindal or Owner who shall be guilty either as principal or accessory of the like offence of overloading any Boat, shall be liable to a fine of 10 Rupees on conviction before a Justice of the Peace for every such surplus Passenger or surplus Candy weight of Cargo.

VIII. And it is hereby enacted, that no Boat or Catamaran so licensed shall leave the shore before Gun Fire in the morning, nor after five o'clock in the afternoon, nor shall remain alongside any Ship or Vessel after 6 o'clock in the afternoon without leave from the Master Attendant or his Deputy, who shall be at liberty to prevent any Boat or Catamaran from putting off to or from the shore when in his judgment the doing so would be attended with danger; on which occasions the Master Attendant shall hoist at the mast head of his Flag-staff the following Flags, viz. The white pendant with a red ball under a red and white chequered Flag; and in case any person offend against this Clause he shall be liable on conviction before a Justice of the Peace to forfeit and pay a sum not greater than 30 Rupees.

IX. And it is hereby enacted, that on the 15th day of December in every year the Owners of Boats and Catamarans which shall have been so Licensed and Registered as aforesaid shall expose them and their Crews on the Beach for the inspection of the Marine Board, and the Master Attendant shall once in every month or oftener, and as often as he may think necessary, require the Owner of the said Boats and Catamarans, or any one or more of them to expose them and their Crews on the Beach for his inspection; and in case any owner shall neglect or refuse to expose a Boat or Catamaran belonging to him, and in case, on any Boat or Catamaran being so exposed the Master Attendant shall deem it unseaworthy, or that its Crew is in an inefficient state, he shall suspend the License granted in respect thereof until the said Boat or Catamaran shall have been repaired and the Crew rendered efficient to the satisfaction of the Master Attendant—and it is hereby declared, that in case the Owner of any such Boat or Catamaran shall refuse or neglect to make such necessary repairs to the same and to render efficient the Crew thereof, within one month after such inspection, the License shall altogether be withdrawn from such Boat.

X. And it is hereby enacted, that grain shall be landed within the space between the north angle of the Custom House and Clive's Battery, and all other Goods, excepting Timber, shall be landed within the space between the north angle of the Custom House and the south angle of Bentinck's Buildings, and that Timber may be landed any where if the permission of the Collector of Sea Customs be first obtained, and if such permission shall not have been obtained it shall be landed within the space between the north angle of the Custom House and Clive's

# LEGISLATIVE ENACTMENTS.

## FORT WILLIAM, LEGISLATIVE DEPARTMENT. THE 22D JULY, 1842.

The following Act is passed by the Hon'ble the President of the Council of India in Council, on the 22d of July 1842, with the assent of the Right Hon'ble the Governor General of India, which has been read and recorded.

Ordered, that the Act be promulgated for general information.

### ACT No. III of 1842.

*An Act for extending the Provisions of Act XXI, of 1839, to certain Petty Thefts, not being cases of simple Larceny.*

I.—Whereas it has been found that property has been rendered insecure in many cases, by reason of the impunity with which petty thefts, not being simple larcenies, have been committed, it is hereby enacted, that Act No. XXI. of 1839, shall be extended to the following cases, where the property stolen does not exceed in value 20 Rupees, that is to say, to stealing any goods or merchandize in any vessel, barge or boat of any description whatsoever, or from any dock, wharf or quay—to stealing, by any servant, any chattel or money belonging to or in possession or power of his Master—to stealing any chattel or money from the person of another.

F. J. HALLIDAY,  
*Offg. Secy. to the Govt. of India,*

## FORT WILLIAM. LEGISLATIVE DEPARTMENT. THE 22D JULY 1842.

The following Act, is passed by the Hon'ble the President of the Council of India in Council, on the 22d of July 1842, with the assent of the Right Hon'ble the Governor General of India, which has been read and recorded.

Ordered, that the Act be promulgated for general information.

### ACT No. IV. of 1842.

*For the better management of Boats and Catamarans in the Madras Roads, and for the amendment of certain Harbour Regulations.*

I. Whereas it is expedient to make Regulations for Boats and Catamarans employed in the Madras Roads, with a view to the better preservation of good order, the prevention of smuggling, and the general protection of life and property, and whereas certain Rules now in force for the Harbour of Madras require amendment,—

It is hereby enacted, that from and after the 1st day of September next, no person either as Owner or Servant shall use or employ, or be employed in, any Boat or Catamaran to carry Passengers, Goods, or Letters, to or from any Ship or Vesselling in the Madras Roads and Shore, unless such Owners or Owner of Boats and Catamarans shall have previously received a License, and unless the Boat or Catamaran which such Owners or Owner, Servants or Servant shall so use, has been registered as hereinafter mentioned, and in case any person who has not received such License shall employ or be employed in a Boat or Catamaran for the purposes aforesaid, or such Boat or Catamaran shall not have been so registered, such person shall be liable to a

fine not exceeding the sum of 50 Rupees on conviction before a Justice of the Peace, as that Justice shall direct, and the Boat or Catamaran shall be liable to be seized by the orders of any Justice of the Peace and forfeited.

II. And it is hereby enacted, that upon the Master Attendant being satisfied that any such Boat is of the proper dimensions and capacity, and that the same is sea-worthy, and of a proper quality for the purposes aforesaid, and upon the application of the Owner of any such Boat or of any Catamaran, and upon such Owner delivering to him a written paper signed by such Owner specifying his name, occupation and place of residence, and the names and places of residence of all such Boatmen or other persons as shall be employed by such Owner in and about the navigation and management of such Boat as particularly as may be, and also subscribing to a declaration in writing that he fully understands all the provisions of this Act and those contained in the Subsidiary Rules to the same Act, it shall and may be lawful, and the said Master Attendant is hereby required to grant to such Owner a License so to use the same in which License (if of a Boat) shall be expressed the dimensions, the number of Passengers or the quantity of Goods which such Boat shall be permitted to take and carry, and every such License shall also contain a number of such Boat or Cattamaran, and the name or names, occupation or occupations, and place or places of residence of the Owner or Owners thereof, and the number of the Servants or Crew who shall be used or employed to row or navigate the same, and their names and places of residence respectively all of which particulars shall be entered in a book or Registry for that purpose to be kept by the Master Attendant, and so often as the property in any such Boat or Catamaran, or any share of the same shall be transferred, every Owner of such Boat or Catamaran shall produce his License before the said Master Attendant, and such new Owner shall also deliver to him a written paper signed by such new Owner specifying his name, occupation and place of residence, and the names and places of residence of all such Boatmen or other persons as he shall employ, or propose to employ in and about the navigation and management of such Boat as particularly as may be, and shall also subscribe to a declaration in writing that he fully understands all the provisions of this Act, and those contained in the Subsidiary Rules to this Act, all which said particulars shall be duly entered by the said Master Attendant in a new Registry to be made by him of such Boat or Catamaran, and thereupon a new License to use such Boat or Catamaran expressing and containing the same particulars as are hereinbefore provided to be expressed in the original License shall be granted by the said Master Attendant, and whenever any such Owner or Owners, or any of the Boatmen or other persons employed to manage or navigate any such Boat or Catamaran shall change his or their place of abode notice of such change of abode shall be delivered to the said Master Attendant by the said Owner in order that such new place of abode may be entered in the Registry and License. In wilful neglect or default of which notice of change of Ownership or of the persons employed to row or navigate any such Boat, or of his or their or any or either of their change of residence, for the space of six days after any such change of residence, the

**GENERAL ORDERS.***MILITARY DEPARTMENT.*

BY THE HON'BLE THE GOVERNOR IN COUNCIL.

BOMBAY CASTLE, 18th AUGUST 1842.

No. 518 of 1842.—The following Extract of a dispatch from the Hon'ble the Court of Directors, No. 37, dated 29th June last, is published for general information.

The friends of Corporal Thomas Fletcher of the 1st European Regiment at your Presidency, having paid into our Treasury, the sum required by the Regulations for his discharge and passage to Europe, we authorize you to grant Corporal Fletcher his discharge from the Company's service and provide him with the usual Charter Party passage at the Company's expense.

No. 519 of 1842. The following Extract, Paras. 1 to 3 of a dispatch from the Hon'ble the Court of Directors, No. 36, dated 29th June last, is published for general information.

1. We have permitted the following Officers to return to their duty, viz:—

Captain Geo. Wilson, .....	} Per Harmony:
„ A. S. Hawkins.....	
„ J. B. Bellasis.....	
„ Henry Morse.....	Per Malabar.
Lieutenant Henry Creed .....	Overland, 1st August.
„ Edward Welland .....	In September.
„ W. G. Arrow.....	Overland.
	Per Malabar.

2. We have granted additional leave to the undermentioned Officers, viz.—

Captain J. Darke .....	Till 1st July.
Lieutenant R. W. Horne.....	Six months.
„ Thomas Gaisford.....	Till 1st July, and then to proceed Overland.
„ C. F. Sorrell.....	Six Months.
„ E. F. Peacocke.....	Two Months.

3. Major Stephen Robson, of the Invalid Establishment, has been permitted to retire from the service.

No. 520 of 1842.—The undermentioned Out Pensioners of Chelsea Hospital are allowed to reside and draw their Stipends under this Presidency.

Thomas Day Christleto.	Peter Keano,
Richard Appleton,	James Fenton,
Edwin Bundock,	Richard Grimley,
George Rickaby	

*Bombay Castle, 19th August 1842.*

No. 521 of 1842.—Lieutenant F. L. Fagan, of the 1st Regiment Light Cavalry, is allowed a Furlough to Europe, for three years, for the benefit of his health.

No. 522 of 1842.—Lieutenant E. S. Blake, of the Regiment of Artillery, is allowed a Furlough to Europe, for three years, for the benefit of his health.

*Bombay Castle, 22nd August 1842.*

No. 523 of 1842.—The following temporary appointment is made.—

Brevet Captain J. Adamson, of Her Majesty's 40th Regiment of Foot, to be Acting Interpreter to the 3d Regiment Light Cavalry, from the 28th May last, until further orders.

No. 524 of 1842.—The leave of absence granted to Lieutenant Dunsterville, 1st Class Commissariat Agent, in General Order No. 452, dated 30th June last, to proceed to the Deccan, for the benefit of his health, is extended on the same account to the 1st proximo.

No. 525 of 1842.—Assistant Surgeon G. J. Shaw, M. D. is transferred from the Naval to the Military Department.

No. 526 of 1842.—A Detachment Order by Major Reid, Commanding Field Detachment, dated 9th June last, appointing Brevet Captain Holmes, of the 12th Regiment Native Infantry, to act as Staff Officer to the Details under his Command, is confirmed, the salary being fixed at Rs. (70) Seventy per Mensem.

No. 527 of 1842.—The Honorable the Governor in Council is pleased to publish the following Order by the Government of India.

No. 191 of 1842.

**GENERAL ORDERS BY THE HON'BLE THE PRESIDENT IN COUNCIL.**

FORT WILLIAM; 29TH JULY, 1842.

The Compensation for Spirits, which had been added to the pay of the European Troops, as published in the Pay Tables attached to the General Order 8th July 1840 No. 146, having been calculated for the Artillery at Company's Rupees (3. 2. 0.) Three and Two Annas per Month of 30 days, instead of one Anna and Eight Pie per day for 365 days reduced to an equal monthly sum, whereby the aggregate pay as therein exhibited, is eight Pie less than the correct amount, the relative Pay Table is to be corrected accordingly, and the difference drawn in Abstract under the Head of Arrears.

(Signed) W. M. N. STURT, Major.

*Officiating Secy. to the Govt. of India Milly. Dept.*

No. 528 of 1842.—The Honorable the Governor in Council is pleased to publish the following General Order by the Government of India.

No. 189 of 1842.

**GENERAL ORDERS BY THE HONORABLE THE PRESIDENT IN COUNCIL.**

FORT WILLIAM; 29TH JULY 1842.

With reference to the Orders of the Honorable the Court of Directors, published in the Government General Order No. 120, dated the 13th of August 1838, establishing prospectively for the Native Armies of the three Presidencies, a new and graduated Scale of Pensions for Wounds received in Action, and declaring that those Pensions being a compensation for the permanent disability caused by such Wounds, may be held together with any other Pension to which a Native Officer or Soldier may be entitled, without any deductions on account thereof; The Honorable the President in Council, in communication with the Right Honorable the Governor General is pleased, with the view of removing existing doubts and misapprehensions, to notify for general information, that all former Regulations for the grant of Wound Pensions to Native Soldiers were thereby rescinded, the Provisions on that head of the General Order No. 84, dated the 17th April 1837, included,

2. Wound Pension as established by the General Order of the 13th of August 1838, affords both a provision for Men disabled by Wounds, whose period of Service does not entitle them to any other Pension, and an additional provision for Men similarly disabled, who from length of service are eligible to the benefit of Invalid Retiring Pension.

3. In the former of those cases, Wound Pension precludes all claim, on account of the injury sustained, to any other Pension or Provision whatsoever; in the latter, it may be held together with the Ordinary rate of Retiring Invalid Pension, by all Men whose length of Service entitles them to that provision, and with the Superior rate of the same Pension, by such Officers and Soldiers as have served 40 years and upwards, and also belong to the Class whose exclusive privilege it is to receive such Superior rate; which privilege, it is to be distinctly understood, is restricted by the Orders of the Honorable the Court of Directors to " Fighting Men of the Regular Army" and to the grades of that Class detailed in the General Order No. 84, dated the 17th of April 1837.

4. The General Order of the 17th April 1837, in so far as it reserved to Officers and Soldiers of the Madras and Bombay Armies, enlisted before the 1st of May of that year, the right of receiving the Pensions theretofore authorized by the Regulations of their respective Presidencies, whenever such Pensions exceeded the Bengal rates, was not affected by the General Order of the 13th of August 1838, but the last mentioned Order must not be construed cumulatively, nor be held to confer on such Officers and Men of those Armies, so enlisted, any claim to the Pension grantable under its provisions, in addition to the higher Pension before receivable by them in virtue of the right reserved to them by the Regulations of 1837.

(Signed) W. M. N. STURT, Major.

Offg. Secy. to the Govt. of India, Mily. Dept.

No. 529 of 1842.—A Station Order by Major Reid dated 7th April last, appointing Brevet Major Jackson, of the 12th Regiment Native Infantry, a Commissariat Agent, and Brevet Captain Holmes of the 12th Regiment Native Infantry, to act as Staff Officer to the Field Detachment proceeding with the Convoy under Command of Major Reid from Scind to Quetta, is confirmed.

Brevet Captain Holmes will draw an allowance of Rupees (70) Seventy per Mensem, for the above-named duty.

No. 530 of 1842.—The Hon'ble the Governor in Council is pleased to publish the following General Order by the Hon'ble the President in Council of the Government of India,

No. 184 of 1842.

GENERAL ORDERS BY THE HON'BLE THE PRESIDENT IN COUNCIL.

FORT WILLIAM; 22ND JULY, 1842.

Under instructions from the Hon'ble the Court of Directors, the following Regulation for governing the removal of Officers holding appointments at Sanatory Stations, with a view to the peculiar advantages of such appointments being more extensively enjoyed by different Officers in succession, is established as applicable to all the Presidencies.

The tour of service in all Military, or Medical appointments at Sanatory Stations to be limited retrospectively in the case of incumbents to 3 and prospectively to all appointed hereafter, to 2 years.

(Signed) W. M. N. STURT, Major.

Offg. Secy. to the Govt. of India, Mily. Dept.

No. 531 of 1842. The undermentioned Gentlemen are admitted to the Service, in conformity with their appointments by the Honorable the Court of Directors as Cadets of Infantry on this Establishment, and promoted to Ensigns, leaving the dates of their Commission for future adjustment.

Infantry.

Dated of arrival at Bombay.

No. 141 Mr. John Henry Reynolds, . . . . . }  
No. 151 Mr. John Malcolm . . . . . } 6th August 1842.

Lieutenant E. Welland of the Regiment of Artillery has returned to his duty without prejudice to his rank by permission of the Honorable the Court Directors, date of arrival at Bombay 6th August 1842.

No. 532 of 1842.—With reference to General Order, No. 478 of the 15th ultimo, Lieutenant R. Shaw Sub Assistant Commissary General, is allowed a further extension of leave to the 1st proximo, for the benefit of his health.

No. 533 of 1842,—Lance Corporal Thomas Robinson of the 2d Regiment European Light Infantry, is permitted to purchase his discharge from the Army under the provision of General Order of the 7th Jan'y 1837.

Bombay Castle 23d August 1842.

No. 534 of 1842.—The Hon'ble the Governor in Council is pleased to appoint a Committee, to assemble at Alligaum, for the purpose of inspecting the Stock of the Government Stud, and reporting generally on the present state and management of that Establishment.

The Committee will consist of the following Officers.

President. Major Seton,

Members. { Bt. Major Coghlan,  
              { Captain Rowley;

The Committee will receive instructions for the guidance of its proceedings from the Military Board.

By order of the Hon'ble the Governor in Council,

P. M. MELVILL, Lieut. Col. Secy. to Govt.

MARINE DEPARTMENT.

Bombay Castle, 22d August 1842.

No. 60 of 1842.—The Honorable the Governor in Council is pleased to publish the following Table of Rates, at which Pursers Allowances of Eighths, and on account of Savings on Provisions of the Honorable

Company's Vessels of War, will be paid from, and after the 1st July 1842.

DESCRIPTION OF ARTICLES.	AMOUNT.		PER.
	Rs.	LAIP.	
Biscuit.....	1	3	Per Pound.
Beer, Quart-Bottles.....	5	9 7	Dozen.
Do. Pint-ditto.....	3	5 9	Do.
Coffee, Bourbon.....	4	1	Pound.
Dholl, 2nd sort, Broach.....	5		Do.
Fish, Salt.....	7		Do.
Flour.....	1	3	Do.
Ghee, Karrachee, 1st sort.....	3	5	Do.
Rice, Mangaloro, 1st sort.....	5		Do.
Raisins.....	1	1	Do.
Sugar, 2nd sort.....	1	11	Do.
Spirits.....	1	8 2	Imprl. Gallon
Salt Meat.....	4	1	Pound.
Tea.....	8	10	Do.

N. B.—All Provision Accounts of the India Navy, are to be made up to the 30th June 1842, to which date the allowances will be paid at the old rates.

No. 81 of 1842.—Assistant Surgeon G. J. Shaw, M. D. is transferred from the Naval to the Military Department.

*Bombay Castle, 23rd August 1842.*

No. 82 of 1842.—The following temporary arrangements and appointments are confirmed.  
*By the Superintendent of the Indian Navy.*

Mr. Midshipman Hopkins from the Hastings to the temporary charge of the Honorable Company's Steam Vessel Indus, from the 5th July last.

Mr. Croad, to be Acting Clerk in charge of the Euphrates Brig, from the 15th July 1842, vice Mr. Eastman, discharged to the shore.

Mr. Giles, to be Store Accountant of the 2nd Class of the Honorable Company's Brig Euphrates, from the 1st July 1842.

Lieutenant J. S. Grieve, to the temporary Command of the Honorable Company's Steam Packet Victoria, from the 21st July last, vice Commander Kempthorne.

Mr. Charles Eden, Midshipman, to be Gunnery Officer of the 2nd Class of the East India Company's Brig Euphrates, from the 25th June 1842.

The undermentioned Midshipmen to be Gunnery Officers of the 2nd Class of the Vessels mentioned opposite their names, from the 1st July 1842, vizt.

Mr. Barker.....	Sesostris.	Mr. Nixon.....	Medusa.
„ Fulton.....	Mahi.	„ Pengeley.....	Auckland.
„ Adams.....	Ariadne.		

Messrs. Twynam, and Walker, Midshipmen, proceeding to join the Squadron in China, to be accommodated with a passage on board Her Majesty's Ship Alligator from the date of sailing of that Vessel.

*By Commander A. H. Nott, Commanding Flotilla on the River Indus.*

Mr. J. McDonald, Acting 2nd Class 2nd Master, is permitted to proceed to Kurrachee, on medical certificate, from the 7th of June 1842.

Lieutenant Drought, proceeding on duty from Tatta to Sukkur, to be accommodated with a passage on board the Meteor, at the Commander's Table, from 23rd May to the 11th of June, and on board the Satellite, from the 12th to the 15th of June 1842.

*By Commodore W. Lowe, Commanding the Squadron in the Persian Gulf.*

Mr. James Thomas, Midshipman India Navy, proceeding on duty to Bombay, to be accommodated with a passage on board the Schooner Emily, at the Commander's Table, from the 4th to the 22d of July 1842, both days inclusive.

Mr. Henry Lucas, Acting 2d Master, proceeding on duty to Bombay, to be accommodated with a passage on board the Schooner Emily, at the Commander's Table, from the 4th to the 22d of July 1842, both days inclusive.

*By order of the Hon'ble the Governor in Council,  
P. M. MELVILL, Lieut. Col. Secy. to Govt.*

## PACKETS.

Is hereby notified for general information, that Packets are open at this Office for the reception of letters, for dispatch by the following Vessels.

Names of Vessels.	Agents.	Date of intended departure.	To what Port.	Touching where.
Steamer Victoria.....	Superintendent Indian Navy.....	27th Instant.....	Suez.....	Aden.
A Steamer.....	Ditto.....ditto.....	1st October.....	Do.....	Do.
Do.....	Ditto.....ditto.....	1st Proximo.....	Karrachee.....	
Do.....	Ditto.....ditto.....	{ 42 hours after the arrival of the O. M. } .....	Do.....	
Emily (Schooner).....	Ditto.....ditto.....	{ 2 Days after the arrival of the O. M. } .....	Persian Gulf.....	
Belvidere.....	Messrs. Ritchie Stewart & Co.....	27th Instant.....	China.....	Singapore.
Quinton Leith.....	„ Ditto.....ditto.....	30th ditto.....	Do.....	Do.
Julius Caesar.....	„ Foster & Co.....	30th ditto.....	Calcutta.....	
Columbus.....	„ Grey and Co.....	31st ditto.....	China.....	Singapore.
Ramsay.....	„ Eglinton Maclean & Co.....	1st Proximo.....	London.....	
Any.....	„ Grey & Co.....	18th ditto.....	Do.....	
Inglis.....	„ B. & A. Hormasjee.....	{ After the arri- val of the O. { Mail..... }	China.....	

As a general rule, the Packets for sailing Vessels will be closed on the evening before the date of departure.

*Bombay, General Post Office, 24th August 1842.*

*W. ESCOMBE,  
Actg. Post Mr. Genl.*

**Notice**

Is hereby given, that the Lights will be shown at Vaux's Tomb and the Perum Light House from the 20th instant.

J. W. LANGFORD,  
Actg. Collr. of Continental Customs & Excise.

ખ ખ ર

અહિર ખખર આપવામાં આવેલે તારી  
ખ ૨૦ ચાલતા મહીનાનાં દીવશખી શુર  
તનાં મોખારા હૂપર બાકશને હજરે તથા  
ગોધાનાં પીરંમની ખતી ખરી કરવામાં  
આવશે \*

તા. ૧૬ મહિ આગશ્ટ શને ૧૮૪૨ \*

J. W. LANGFORD,  
Actg. Collr. of Continental Customs & Excise.

खबर

આહોર ખબર દેખ્યાંત ચેતે કોંચાલતેમહોન્યા  
ચે વિચાવે તારખેપાસન સુરતેચે વાચ્યાચે તોંડાવ  
ર વાકમચા હાજોરાઆહે ત્યાજવર વ ઘોગ્યાચે  
પોરમચાદિવા લાવિલાજાદલ.

તારીખ ૧૬ માહે અગષ્ટ સન ૧૮૪૨

J. W. LANGFORD,  
Actg. Collr. of Continental Customs & Excise

**Notification.**

No. 1034 of 1842.

**TERRITORIAL DEPARTMENT.**

**FINANCE.**

Notice is hereby given, that the following Sets of Bills of Exchange, drawn by the Government of Bombay, on the Government of India in Calcutta, at thirty days sight, will be disposed of on Wednesday the 31st Instant, by Public Sale, at the General Treasury, at 1 o'clock p. m., namely.

25	Sets of Bills of Co's.	Rs. 1,000	each	Co's. Rs. 25,000
10	..... do.....	2,000	each.....	20,000
10	..... do.....	3,000	each.....	30,000
20	..... do.....	5,000	each.....	1,00,000
10	..... do.....	10,000	each.....	1,00,000
5	..... do.....	20,000	each.....	1,00,000
5	..... do.....	25,000	each.....	1,25,000
85	Sets.			Co's. Rs. 5,00,000

The Bills are to be paid for at the General Treasury on or before Saturday the 3d Proximo, and such as may remain unappropriated in consequence of the non-payment of the purchase money, on the close of the Treasury on that day, will be re-sold on the Saturday following, at the risk of the first purchaser, who will forfeit any advantages that may result from such re-sale, and be required to make good to Government any loss sustained thereby.

The Sub-Treasurer will, as usual, grant a Certificate for the sum of Money paid into the General Treasury on account of each Set of Bills purchased at this sale, or he will consolidate the amount of two or more sets of Bills in one Certificate at the option of the purchaser, provided the Sets of Bills to be so consolidated have been all bought at one and the same rate of Exchange.

On the above mentioned Treasury Certificates being presented at the Accountant General's Office, the Bills in question will be prepared as soon after as possible, and will be delivered to the parties entitled to them on their passing a Receipt for the same on the back of the Treasury Certificates.

R. T. WEBB.

Dupy. Acct. Genl. in charge.

Bombay Castle, 24th August 1842.

**OPIUM MEMORANDUM.**

BOMBAY.

Passes granted up to the 17th instant. .... Chests.. 296  
Total.. 296

INDORE.

Passes granted under the Proclamation of 1840 | 41. .... Chests.. 180  
Ditto under the Proclamation of 1841 1842, up to the 26th May. .... ,, 14,607  
Total.. 14,787

IMPORTED.

Balance of last year's importation. Chests.. 2,000  
Imported from the 3rd November 1841, to the 16th August 1842.. ,, 14,800  
Total.. 16,800

EXPORTED.

From the 27th October 1841, to the 16th August 1842..... Chests 12,761 1/2  
Ditto from the 17th to the 23d instant. ,, 164  
Total.. 12,925 1/2

H. H. GLASS,  
Opium Agent.

Bombay, 24th August 1842.

**Insolvent Debtor's Court.**

Petition and Assignment.

Bomanjee Jamssetjee, China Merchant, Parsee, formerly residing at Chunnee Waddee, in Hormusjee Bomanjee's Range, without the fort of Bombay, filed 8th August 1842.

J. P. LARKINS.  
Chief Clerk.

Bombay, 23d August 1842.

નખલા દેવાદારોની ફોરટ મધે

અરજ તથા હવાલો

ખમંનજી વંમશેતજી શ્રીનનો વેપારી પાર  
શી આગલ શ્રી ખુંબાજનાં ફોરટખાહાર ચર  
ની વાડીની હોરમજી ખમંનજીની ચાલી  
મો રેહતો હતો તેની તરીખ ૮ મી આગ  
શટ શને ૧૮૪૨ ને દાડે દાખલ કરીલે \*

જે-પી-લારકીનશ શાહિખ

ચીખ કલારક શાહી

શ્રી ખુંબાજનાં ચીખ કલારક શા

ફિખની હાપીશ તા. ૨૩ મી

આગશટ શને ૧૮૪૨ \*

(A True Translation.)

J. VAUPELL, Chief Translator.

**Notice**

Is hereby given, that persons desirous of entering into a contract, for the Feed and Keep of Remount Horses under transmission to Outstations, Overland, for the term of two years from the 1st September next, may on application at this Office from 10 A. M. till 5 P. M. daily (Sundays excepted) obtain a list of the Stations &c. with the rates affixed, and such other information relating thereto, as they may require.

Verbal Offers for the contract will be received at 12 o'clock on Friday the 26th Instant, when persons will be required to bid a per-centage below the prices exhibited in the list aforesaid.

The Contractor will be required to comply immediately with all emergent demands for the dispatch of Horses to Outstations, and others less urgent must be complied with, within the period stated in the Departmental Orders furnished from this Office, or in failing to do so, the Horses will be dispatched to their destinations at his risk and loss, and in all such cases, a fine of Rupees Thirty per cent, upon the amount of expences incurred, or a fine of Rupees Fifty at the option of the Executive Officer, will be levied as liquidated damages for each and every such breach of Contract as often as the same may occur.

No person will be allowed to tender for the Contract, unless he previously deposits in his Office, the sum of Rupees (300) Three hundred, which will be forfeited in the event of delay, evasion or refusal to execute the necessary deed of Contract, and should his offer be accepted, he must be prepared to add thereto, the further sum of Rupees (200) Two hundred, which together with the above amount, will be held as security for the due performance of the engagement.

The annual outlay on account of the above contract is estimated at Rupees 1000 or thereabouts, all further particulars will be communicated at the time of bidding, and no reason will be assigned for rejecting any offer.

E. WHICHELO, Capt.

Assist. Commy. Genl. in Charge,

Bombay, Depy. Commy. Genl's.

Office, 17th August 1842.

**Notice**

Is hereby given, that the Court of Petty Sessions has this day ordered, that the Spot of Ground, immediately adjoining the South end of the Vellade, on the right hand side of the road, at the entrance of Small Colaba, shall be appropriated as a stand for Palanqueens let for hire, in addition to the other stands already advertized.

By order of the Court

of Petty Sessions.

L. C. C. RIVETT.

Clerk.

Bombay, Petty Sessions }  
Office, 17th August 1842. }

अह्र नामु

अेवुने आनने दीने पेदीशीशंननी फोरटे  
कुंम करोठिने लाडानी पालपीओ राजवा  
नी नगा वीशे पेहिलां अह्र नामु करुते ते  
शीवाये नाहाना कुलाभां पेशती वपत  
मोहोडाना रशतानी नमनी आनुपर पुल  
ना दमंशालना दुका नवदीक नगाठि ते न  
गा ठुपर पालपीओ राजवी \*

अमोदवजम कुंम फोरट अफ पेदीशीशंन  
नीशाएली

अेल-शी-शी-रीवेट  
कलारक

ता० १७ आगशत शने १८४२ अशवी

मु० मुंभाअ पेदीशीशंननी शाहीश \*

W. R. MORRIS. Secy. to Govt.

जाहीनामा

ऐसाजे आजचे दिवशीं पिटिशे शनचे कोडता  
ने डकुम केला आहे कीं भाड्याचो पालखा टे  
वप्याच्या जागांविशीं पुर्वी जाहीरनांमा केलाआ  
हे त्याखेरीज धाकटे कुलाबांत शिरतेवेळेस तेा  
डोरुयाचे उजवे वाजुवर पुलाचे दक्षणेचे टोंका  
नजिक जागाआहे त्याजाग्यावरपालखा टेवाव्या  
वमोजिवे डकुम कोर्ट आफ पिटिशे शन  
निशाणो

एल. सी. सी. रीवोट

क्लार्क

तारीख १७ माहे अगष्ट सन १८४२ दसवो मुकाम  
मुंबई पिटिशे शनचे इफिस

W. R. MORRIS, Secy. to Govt.

**Notification.**

MARINE DEPARTMENT.

Notice is hereby given, that the Hon'ble the Governor in Council intends to despatch the Monthly Mail Steamers to Suez, during the ensuing season, on the dates specified below, viz:

The October Steamer, on Saturday the 1st October 1842.

The November Ditto. on Tuesday the 1st November 1842.

The December Ditto. on Tuesday the 1st December 1842.

The January Ditto. on Monday the 2d January 1843.

The February Ditto. on Wednesday the 1st February 1843.

The March Ditto. on Wednesday the 1st March 1843.

The April Ditto. on Saturday the 1st April 1843.

The May Ditto. on Monday the 1st May 1843.

By order of the Hon'ble

the Governor in Council,

P. M. MELVILL, Lieut. Col.

Secy. to Govt.

Bombay Castle, 11th August 1842.

**Notice.**

Sealed tenders will be received at this office, on Saturday the 3rd proximo, for the supply of the following Articles of unexceptionable quality, to the Medical Store department, viz:—

1 Catty of Musk.

330 Quires, Paper, Cartridge, Cannon } of approved quality  
115 Reams do. do. Musket } for the Arsenal  
white. } Department

A deposit of 100 Rupees is to accompany each offer for the respective supplies, as security against withdrawal or evasion.

The Tenders will be opened at the time stated, in the presence of the parties concerned, or of such as may be in attendance.

No reason whatever will be assigned for the rejection of any tender, nor will any be recorded, that are not accompanied by the requisite deposit of Rupees 100.

All further particulars may be learnt on application at this Office, from 10 till 5 o'clock daily.

E. WHICHELO, Capt.

Assist. Commy. Genl. in Charge,

Bombay, Depy. Commy Genl's,

Office, 24th August 1842.



**Notice**

Is hereby given, that persons desirous of entering into a Contract for supplying Tin Ware, &c. of Country Manufacture for the term of two years, may on application at this Office, from 10 A. M. till 5 P. M. daily, (Sundays excepted) obtain a list of the prices and such other information relating thereto as they may require.

Verbal offers for the Contract will be received at 12 o'clock on Friday the 9th September, and persons will be required to bid a percentage below the prices exhibited in the list aforesaid, on the understanding, that the articles are to be of good quality, and delivered in good condition free of all charges to the Departments requiring them.

The Contractors will be required to comply immediately with all emergent demands for the Articles alluded to, and others less urgent must be completed within the period stated in the supply notes, or in failing to do so, the Articles or such others as may be required on their behalf, will be purchased at their risk and loss, and in all such cases a fine of Rupees Thirty per cent upon the amount of expences incurred, or a fine of Rupees Fifty, at the option of the Executive Officer, will be levied as liquidated damages for each and every such Breach of Contract as often as the same may occur.

No person will be allowed to tender for the Contract unless he previously deposits in this Office, the sum of Rupees (300) three hundred, which will be forfeited in the event of delay, evasion or refusal to execute the necessary deed of Contract, and should his offer be accepted, he must be prepared to add thereto a similar sum, to be held as security for the due performance of the engagement.

The annual outlay on account of the above Contract is estimated at Rupees 2200, or thereabouts, all further particulars will be communicated at the time of bidding, and no reason will be assigned for rejecting any offer.

E. WHICHELO, Capt.

Assist. Commy. Genl. in Charge.

Bombay Depy. Commy. Genl's.

Office, 24th August 1842.

**Notice.**

Verbal tenders will be received at this Office at 1 o'clock on Saturday next the 27th instant, for the supply of the following Articles, and such others as may be called for during the intermediate period; viz:-

- 11 Rules, folding, Artificer's, with Brass Slides,
- 9 Cwt. Iron Hoop.
- 2 lbs. Shellac.
- 1 Saw, Dovetail.
- 1060 Slides, Brass, Musket Slings.
- 60 Slides, brass, Fuzil N. P.
- 8 Cwt. Paper, Brown, Eur. or China.
- 1 Piece oil Cloth, E. 9 by 11 feet.

An immediate deposit of ten per cent will be required to be made by the lowest bidders upon the amount of their offers; all further particulars may be learnt on application at this Office, from 10 till 5 o'clock daily.

No reason will be assigned for the rejection of any offer.

E. WHICHELO, Capt.

Ass't. Commy. Genl. in Charge.

Bombay, Depy. Commy. Genl's.

Office, 24th August 1842.

**Notification.****TERRITORIAL DEPARTMENT.****FINANCE.**

Bombay Castle, 17th August 1842.

Notice is hereby given, that advances of Cash upon Bills drawn upon London, Liverpool, and Glasgow, on consignments of goods, under hypo-

thecation to the Hon'ble Court of Directors; are discontinued until further orders.

By order of the Hon'ble the Governor in Council,  
L. R. REID, Chief Secy.

**INTERPRETATION ON CHAPTER III. OF  
REGULATION XVII. OF 1827.**

On a reference made, it was held, in supercession of the construction of the 11th April 1835 on this law, that the provisions of Chapter III, of Regulation XVII of 1827, taken in connection with Regulation XVI of 1827, Section II, Clause I, apply to all revenue demands of whatever kind.

By the Sudder Dewanee Adawlut, 1st August 1842.

W. H. HARRISON, Register.

**Notice.**

To be sold, by Public Auction, on the 15th of September next, at the Political Superintendent's Office, Alibagh, the Hulls of two Piratical old Vessels, (Grabs) containing a considerable quantity of Wood and Iron. The purchase money must be paid down before possession is given, but the purchaser may have ample time for removing or breaking-up the Hulls.

J. M. DAVIES,

Alibagh, 8th August 1842. Pol. Supt. Colab a.

**Civil Appointments, &c.****TERRITORIAL DEPARTMENT,****REVENUE.**

Bombay Castle, 20th August 1842.

Manockjee Cursetjee, uncovenanted assistant to the collector of customs, Bombay, is allowed leave of absence for 20 days, to proceed to Poona, on private affairs:

By order of the Honorable  
the Governor in Council,

L. R. REID.

Chief Secy. to Govt.

**JUDICIAL DEPARTMENT.**

Bombay Castle, 22nd August 1842.

Mr. P. W. LeGoyt, senior magistrate of police and revenue judge at the presidency, is allowed leave of absence from the 22d to the 26th instant, under section XII of the absentee regulation, to visit Poona, on urgent private affairs.

Bombay Castle, 24th August 1842.

The Judges of the Sudder Dewanee Adawlut have made the following appointments in the Ahmednuggur Zillah.

Azum Burjorjee Bhekajee, to act as Sudder Ameen of Kurdah.

Azum Narian Dadajee, to act as Moonsiff of Jamkhair.

By order of the Hon'ble  
the Governor in Council,

J. P. WILLOUGHBY,

Secy. to Govt.

**GENERAL DEPARTMENT.**

Bombay Castle, 20th August 1842.

J. P. Willoughby esq, Secretary in attendance on the Hon'ble the Governor having returned to the Presidency, will resume charge of his duties as Secretary to Government in the Political, Secret, and judicial Departments.

By order of the Honorable  
the Governor in Council,

L. R. REID,

Chief Secy. to Govt.

Bombay Castle, 24th August 1842.

The Hon'ble the Governor requests that, when any Civil or Military Officer may have occasion to address him, either direct or through any Member of his Personal Staff on any official matter, the regular form of an official Communication may be adopted.

This rule is intended to extend to all correspondence relating to Military or Civil Appointments, or to any question connected with them.

By order of the Honorable  
the Governor in Council,

W. R. MORRIS,

Secy. to Govt.

## Military Arrivals and Departures.

## ARRIVALS.

19th Aug.—Lieut. M. Simpson, 17th Regt. from Poonah.

22d do.—Capt. D. Strettle, 20th Regt M. N. I. from Rutnagherry.

## DEPARTURES.

18th Aug.—Lieut. H. Haughton, 1st M. E. Regt. to Madras.

Do. do.—Capt. Charles Fladgate, 13th Regt. M. N. I. to ditto.

Do. do.—Capt. Francis Forbes, 4th M. L. C. to ditto.

17th do.—Ensign H. Fenwick, 19th Regt. to Poonah.

*Town Major's Office, 24th August 1842.*

## Shipping Intelligence.

## ARRIVALS.

21st Aug.—Barque William Wallis, W. Longstaff, master, from New Castle 24th March and Cape 27th June.

22d do.—Barque Sterling, G. Forster, master, from Calcutta, 13th May.

Passengers—Mrs. Allen, and Child; Mrs. Forster, and Child; and Mr. Stanes.

Do. do.—Barque Echo, N. Bursal, master, from Calcutta, 5th July.

Passenger.—W. Warnham, Esq.

23d do. Barque Hopkinson, C. R. Stephens, master, from Sydney, 19th June.

Passengers.—Messrs. Henry Sherry; Dive Onge; and G. B. Earp Esq.; Mrs. Stephens; and Mr. Thomas Young, chief mate, and part of the Crew of the Martha Ridgeway, wrecked on the Barrier Reef, Torres Straits.

## DEPARTURES.

18th Aug.—Ship Suliman Shaw, Abdool Hajee, nacadah, to Calcutta.

Passengers.—15 natives.

Do. do.—Barque Independent, J. Hopkinson, master, to Hull.

19th do.—Ship Fazal Currin, L. J. Ballantine, master, to Calcutta.

Passengers.—9 natives.

Do. do.—Ship Osceola, J. M. Luke, master, to Madras and Calcutta.

Passengers.—Lieut. Col. McNeil, Madras Cavalry; Lieut. H. Haughton, 1st M. E. Regt.; Capt. C. Fladgate, 13th M. N. I.; Capt. Rogers; Capt. F. Forbes; Messrs. Anderson, Leslie, and Young.

22d do.—Grab Nasrey, to Singapore.

Passengers.—10 Mahomedans.

E. F. DANVERS,

*Senior Magistrate of Police.*

*Bombay, 24th August 1842.*

## List of Unclaimed Ship Letters.

1 Almeida, John Mr. care of the Roman Catholic Church Bombay.

1 Aubert, A. D. Esquire Bombay.

1 Allen, I. N. Rev. Assist. Chaplain Poonah.

1 Abbot, F. Mrs. American Mission Bombay.

1 Antonio, Mr. Clerk Military Board do.

1 Azaveda Manoel, care of H. A. Harrison Esq. Ahmednuggur.

1 Anderson, John Rampore near Bhownuggur.

2 Abdool Carim Bakerbhoy Esq. Bombay.

3 Adams Benjamin, Mr. Assistant Apothecary Poonah.

1 Anderson, W. A. Mrs. Singapore.

1 Brewsted, Mr. Victoria Hotel Bombay.

1 Barra, Ensign 3d Regt. Ahmedabad.

2 Brabazon, Lieut. Artillery Poonah.

1 Blake, B. Mr. H. H. Nizam's Service Bolaram.

1 Boilean, Lieut. Madras Engineers Head Quarters of the Army of Afghanistan.

1 Baptista Lawrence, Writer in Secretary's Office Bombay.

1 Batho, J. E. Dr. Dapoolce.

1 Brockman, Lieut. 11th Regt. N. I. Asseerghur.

1 Beatley Thomas, R. Mr. at Dr. J. P. de Costa's Bombay.

2 Brown, P. Capt. 41st Regt. Bombay.

1 Brickwell, D. Esq. Assistant Surgeon Baroda.

1 Baldwin, Captain Veteran Battalion Bombay.

1 Ballantine, H. Rev. A. M. Mission, Ahmedabad.

1 Boulton, Mr. W. H. Care of Serjeant Major Fernley Poonah.

1 Browne Octavious Esq. Post Office Bombay.

1 Blake, G. Esq. Civil Service Sholapore.

1 Brito Rev. Mr. Kirkee.

1 Braganza, Mr. care of Mr. Pereira Hospital Steward Bombay.

2 Briggs William, Mr. 4th Officer on Board of Earl of Balcarras, Bombay.

1 Bur, C. Lieut. Kamptee.

1 Bowic, W. Esq. Assistant Surgeon Bombay.

1 Blood, Capt. Bhooj.

1 Bolton Sloane, Esq. cadet Passenger per Steamer Zenobia Bombay.

1 Bolton, D. Mr. in Medical charge of the Steamer Satellite Sukkur.

1 Bainbridge, R. Ensign 23rd Regt. N. I. Poonah.

1 Bull Mrs. Poonah.

2 Bell, J. K. Lieut. Artillery Poonah.

1 Bettington, Mrs. Belgaum.

6 Bettington A. Esq. care of Messrs. Reid & Co. Bombay.

1 Butterworth, D. Mr. Rev. Survey or Poonah.

1 Baldwin, H. Capt. Invalid Establishment Dapoolce.

1 Bygts, Mrs. Calaba.

1 Connor, Mr. Horse Brigade Lines Poonah.

1 Clark, Capt. 52d M. N. I. Bombay.

1 Cursetjee Rustomjee, Esq. Poonah.

1 Cameron, Lieut. 24th Regt., Poonah.

1 Cook John Messman, 1st B. E. R. Poonah.

1 Crawford, James Mr. H. M. 17th Bazar Poonah.

1 Connor, R. W. F. Lieut. Baroda.

1 Campe, M. J. Mrs. care of J. R. Campe Esq. Calcutta.

1 Coleman, Store and Park Serjeant Ahmedabad.

1 Champion, Lieut. 48th N. I. with Geul. Sale's Brigade Jellalabad.

1 Cumming, W. Mr. Delhie.

2 Commeleue, C. Lieut. 24th Regt. N. I. Poonah.

1 Callum, Dr. Sattara.

1 Clarkson, Mrs. Revd. Dr. Stevenson, Bombay.

2 Clark Thomas, Esq. Lieut. 34th Madras N. I.

1 Caberal, A. Esq. Bombay.

1 Cannon, Serjeant Major 18th Regt. N. I. Baroda.

2 Chambre, J. Esq. Lieut. 14th Lt. Dragoons Kirkee.

1 Campbell, W. E. L. Mr. Lieut. E. I. Navy Bombay.

1 Connell, Miss, care of Capt. Jacobs, Bombay.

1 Cawderbhoy, Bombay.

1 Compton, Lieut. 48th Regt. N. I.

1 Commings Richard, on board of the David Clarke.

1 Cariwright Edward, Major General, Bengal Army.

1 Carstairs, T. Lieut. Poonah.

1 Carpenter, Mr. Thomas care of Mr. George Carpenter Drum Major Poonah.

1 Collier, Chas. F. Esq. Ship Ardaseer, Bombay.

1 Douglas, Captain Acting Adjt. Genl. Cabool via Loodiana.

1 Dennis, Lieut. 5th Regt. N. I. Poonah.

1 Deen Miah, Garrison writer residing at Goottee.

1 Draper Thomas, Corporal H. M's 6th Regt. Bombay.

1 Dallas, Lieut. 2nd Cavalry Deesa.

1 Delves, Mr. Byculla, Bombay.

1 Davidson, D. Esq. Belgaum.

1 Dallas, H. Esq. C. S. care of Pestonjee Hormusjee, No. 7 Appollo street Bombay.

1 Dunn, J. H. Serjeant Magnetic observatory Bombay.

1 Dawson Henry, Mr. Ship Sullemnary, Calcutta.

1 Dickinson, R. Mr. Poonah.

1 Dilligan, Major Artillery Ahmednuggur.

1 Dewehund Jayram, Bombay.

1 De Mello, Jgnacio, Mr. to the care of Mr. Domingo de Mello, 23d Regt. N. I. Scinde.

1 De Tessier, J. F. Lieut. 17th Regt. of Poonah.

1 Evans, J. H. cornet, 4th Regt. Light Cavalry Secund-rabad.

1 Evans John, Esq. at John Montiet's Siddah Tannery Calcutta.

1 Evans, Catharine, Mrs. Horse Artillery Lines Poonah.

1 Farrell, Mrs. care of Smith Pensioner Poonah.

1 Faria Bastion, Senhor 1st Bombay Regt. Servant of Lieut. Pelly, Poonah.

1 Fitzgerald, Mrs. H. M's 41st Regt. Bombay.

1 Fernandes, Antonio Caitano, Sonapore Dobies Tank Bombay.

- 1 Ferrai, Mr. W. to the care of Mr. Xavier Lobo, Ahmednuggur.  
 1 Fernandez, Mr. Domingos, Bombay Fort.  
 1 Finlay, Mr. R. Sub Conductor Commisst. Department, Kirkee.  
 1 Fernandes Mr. Custodo, Kálaka Devi Kolly Town, Bombay.  
 1 Ferny, H. Lieut. Poona.  
 1 Forbes, G. F. Esq. Fort Leebee.  
 1 Fisher, Mr. F. K. Schoolmaster Mangalore.  
 1 Fenner, W. Esq. Post Office Bombay.  
 1 Gell, Ensign (Aden.)  
 1 Graham, D. C. Capt. (Dhoolia.)  
 1 Gomes Joseph, Vincent, Esq. care of Dr. Baptista, Bombay.  
 1 Gomes Gabriel Mrs.  
 1 Gonsalves, Cladious Steward of Capt. W. Haines, Steamer Gomet.  
 1 Grant, E. 3d Regt. N. I. Bombay.  
 1 Goculdass Amercy, Esq.  
 1 Gonsalves, Salvador, Mr. at Singapore.  
 1 Gordon William, Capt. 1st Qr. Mr. Genl. Nagpore Subsidiary Force.  
 1 Greenwood James, Private H. M's 28th Regt. Poona, or elsewhere.

- 1 Graves, Dr. 14th Dragoons Kirkee.  
 1 Green, Mrs. Chowpattee.  
 1 Giles Maryann, Mrs. Veaculley school Dungree.  
 1 Gleeson John, Serjeant Major, 2nd Battalion Artillery.  
 1 Graham, D. C. Lieut. 19th Regt N. I. Comg. Bheel corps Candeish.

W. ESCOMBE,  
Actg. Post Mr. Genl.

Bombay General Post Office,  
25th August 1842.

## HIGH WATER

IN THE HARBOUR UNDER THE FOLLOWING DATES.

1842.	A.	M.	P.	M.
August.	H.	M.	H.	M.
25th Thursday.....	1	11	1	27
26th Friday.....	1	43	2	0
27th Saturday.....	2	19	2	38
28th Sunday.....	2	58	3	19
29th Monday.....	3	45	4	12
30th Tuesday.....	4	48	5	24
31st Wednesday.....	6	10	6	56

N. B. The price of the Bombay Government Gazette to private Subscribers is Three Rupees per quarter, or 4 Annas per copy, payable in advance, and to Non-subscribers, 8 Annas per copy. It is particularly requested to be noticed, that the price of the Government Gazette is the same whether it be taken for the whole or part of the quarter, as no subscriptions will be received for broken periods.

Subscribers are requested on change of stations to intimate the same to this Office.

Printed and Published by F. D. RAMOS, at the Government Press, Apollo Street,

THE



**BOMBAY GOVERNMENT GAZETTE.**  
**E X T R A O R D I N A R Y .**

**Published by authority.**

FRIDAY, 26TH AUGUST 1842.

**SECRET DEPARTMENT.**

*Bombay Castle, 26th August 1842.*

The Honorable the Governor in Council is pleased to republish for general information, the following Notification issued at Allahabad, on the 11th instant, under the orders of the Right Honorable the Governor General of India.

*By order of the Honorable the Governor in Council,*  
**J. P. WILLOUGHBY, Secy. to Govt.**

**NOTIFICATION.**

**SECRET DEPARTMENT.**

*Allahabad, 11th August 1842.*

The Right Honorable the Governor General is pleased to direct the publication of the following Letter from Major General Pollock, and of the Report from Brigadier Monteath, of the successful operations of the Force under his Command in the Shinwaree Valley.

*By order of the Right Hon'ble the Governor General.*  
*(Signed) T. H. MADDOCK,*  
*Secy. to the Govt. of India with the Govr. Genl.*

No. 180 of 1842.

FROM MAJOR GENERAL GEO. POLLOCK, C. B.  
*Commanding Troops West of the Indus.*

To,  
**T. H. MADDOCK ESQUIRE,**  
SECRETARY TO GOVERNMENT POLITICAL DEPARTMENT.  
*Dated Jellallahad, 29th July 1842.*

SIR,

I have the honor to forward herewith a copy of my Letter to the Adjutant General of the Army, of this date, forwarding copies of Letters and other Documents from Brigadier Monteath, reporting the result of an attack on the Enemy in the Shinwaree Valley.

The loss sustained by the Enemy must have been considerable, for in a Letter which one of the Chiefs addressed to Captain MacGregor on the 28th instant, he states, that they were still burying their dead. The effect in the whole Valley by such a complete defeat of the Shinwarees, and the destruction of so many of their Forts, will be productive of the most beneficial effects.

I have, &c.  
*(Signed) G. POLLOCK, Major General.*  
Commanding Troops West of Indus.

*Jellallahad, 29th July 1842.*

No. 252 of 1842.

FROM MAJOR GENERAL POLLOCK, C. B.  
*Commanding in Affghanistan.*

To,  
**MAJOR GENERAL LUMLEY, Adjutant Genl. of the Army.**  
*Head Quarters Simlah, Camp Jellallahad, 29th July 1842.*

SIR,

I have the honor to forward for the information of His Excellency the Commander in Chief copy of a Letter dated Camp Mazeena, 27th Instant, from Brigadier Monteath, C. B. Commanding the Troops in the Shinwaree Valley, together with copies of the Documents to which it refers. Although the loss of the Enemy on this occasion has not been stated by Brigadier Monteath, I have every reason to believe from authentic sources, it has been considerable. One of the Chiefs "Shadoo," had a Nephew and a first Cousin killed in the action, and another Chief "Hoossain" also lost a Son.

The Enemy were busily employed during the afternoon of the 26th in burying their dead, and on the day subsequent to the engagement, the Shinwaree Chiefs sent into Camp to express their willingness to pay the Revenue.

I have, &c.  
*(Signed) G. POLLOCK, Major Genl.*  
Commanding Troops West of the Indus.

FROM BRIGADIER MONTEATH, C. B.  
Commanding Field Force.

To,  
CAPTAIN PONSONBY,  
Assistant Adjutant General.

Dated Camp Mazeena, 27th July 1842.

Sir,

I have the honor of addressing you, to state for the information of Major General Pollock, C. B. that in accordance with the intention expressed by me in my Letter of the 24th Instant, I marched out yesterday morning at day-light, to attack the Enemy with the following Troops and Guns.

Five 9 Pounders.  
One 24 Pounder Howitzer.  
Fifty Sappers and Miners.  
One Squadron 1st Light Cavalry.  
Seven Companies H. M.'s 31st Regiment.  
Seven do. 33rd N. I.  
Seven do. 53rd N. I.  
Ferris' Corps of Jezailchees.

As the road into the Enemy's country was nearly impracticable for loaded animals, and we must have lost a great many Camels had I attempted to move with our Baggage, I resolved on returning to my present position after the operations I had in view had been concluded; therefore having compressed the Camp as much as possible by striking a portion of it, and collecting the Tents and Baggage on one spot, I left it in charge of Major Hewitt, 33rd Regiment, with the following Troops.

Two Companies H. Majesty's 31st Regiment.  
Ditto.. Ditto..... 33rd Native Infantry.  
Ditto.. Ditto..... 53rd Native Infantry.  
Two Squadrons..... 1st Light Cavalry.  
Fifty Jezailchees and one hundred of Toorabaz Khan's Men.

On the Troops gaining the left ridge of the Shinwaree Valley, which was the most practicable, the Enemy retired out of their Forts, and I detached Lieutenant Beecher of the Corps of Engineers, with the Sappers and Miners, to set fire to them, which he did in succession up to the Fort of Secunder Khan, at the head of the Valley, the force moving parallel along the ridge for the protection of the party.—Thus at one time the interiors of five and thirty Forts were in a blaze along the Valley, the Enemy contemplating the scene from the heights in the vicinity of Secunder Khan's Fort, where they had taken up positions, and from whence they were driven in gallant style by the advance consisting of the Light and two Battalion Companies Her Majesty's 31st Regiment, the Light Companies 33d and 53d Regiments, and the Corps of Jezailchees under Major Skinner, Her Majesty's 31st Regiment.

At this moment the Guns having been brought into position by Captain Abbott, opened a fire of Shrapnell Shells upon them, which did considerable execution, and so disconcerted them, that parties left the field altogether and never returned.

Having effected every thing in the way of destruction, I caused two Companies of the 53d Regiment to be extended along a ridge below that from whence the advance had driven the Enemy, and of which it remained in possession. In rear of the Companies of the 53d a Company of the 33d was extended along the top of another ridge, and in rear of that, Company on a higher ridge two Guns were placed in position to aid in covering the retirement of the advance from the Enemy, who were all ready to attack them as soon as they should commence their descent from the heights. On these arrangements being completed, the recall was sounded to the advance, and I am happy to say, the whole joined the main body without a single casualty occurring.

Major Skinner's party being exceedingly fatigued, for the heat had been excessive, and the labor great, I directed them to fall in with the main column, and ordered out two Companies from each of the three Regiments, to cover our retrogression homewards. These were formed into two parties, and extended across the ridge in two lines of Skirmishers. In rear of the second line I placed two Guns, with a Company of H. M. 31st Regiment, flanking each of them, also a party of forty Cavalry, and a line of Skirmishers was thrown out along the whole right flank of the column to the edge of the ridge (where the ground from its broken character was most favorable for the Enemy,) and which communicated with the rear line of the covering force placed under the command of Lieutenant Colonel Bolton, H. M. 31st Regiment, at his own solicitation.

In this order, we retired seven miles and a half over as bad a road as can well be supposed, and although I had anticipated loss and great annoyance from the Enemy, throughout the march, yet it seemed as if they had had enough, as their attacks were languid and remarkably cautious throughout, and I am rejoiced to say, that at half past 3 P. M. we arrived in Camp without loss or injury of any kind.

It gives me great pleasure to record the zealous conduct of the Troops generally, and the cheerful and praise-worthy manner in which the Soldiers of Her Majesty's 31st Regiment labored to drag the Guns up such places as the Horses, notwithstanding their unequalled qualities, were incapable of doing.

Herewith I beg to enclose Major Skinner's Report, and I can myself bear ample testimony to the gallant conduct of himself, and those under his Command, and I should be unjust were I not to say that the conduct of Captain Ferris, his Native Commandant, Hyder Ali, and the whole Corps of Jezailchees was highly distinguished.

My thanks are very justly due to Lieut. Col. Bolton, Her Majesty's 31st Regiment, for the able manner in which he conducted the duties of covering the retirement of the Force, and particularly so to Major Skinner, for the zealous and gallant manner in which he led the advance against the Enemy.—To Captain Ferris, for the gallant manner in which with his Corps of Jezailchees he drove the Enemy from their position on the heights.—To Captain Abbott and Lieut. Dawes, for the very successful practice of the guns.—To Lieut. Beecher, for the zealous and satisfactory manner in which he, with the Detachment of Sappers and Miners, constructed a road for the Guns, and fired the Enemy's Forts in the Valley; and to Lieut. Lugard, H. M.'s 31st Regiment, Major of Brigade; Lieut. Mayne, Assistant Quarter Master General; Captain Lloyd, Sub-Assistant Commissary General, and Captain Robertson, Field Engineer, for the assistance afforded me by them in the Field.

I have also to express my thanks to Captain McGregor, Political Agent, who, when the opportunity offered itself, served with the Guns.

Enclosed is a Sketch of the Shinwaree Valley, and the ridge over which the Troops passed, a Return of killed and wounded, one of the strength of the Force employed, and one of Ammunition expended.

I have, &c.

(Signed) T. MONTEATH, Brigadier,  
Commanding the Field Force.

FROM MAJOR SKINNER,

To,  
BRIGADIER MONTEATH, C. B.

SIR,

Dated Camp Mazeena, 27th July, 1842.

I have the honor to report to you, that when the Advance Guard, composed of the following Details, viz: the 3 Light Companies of the Brigade, with two Battalion Companies of H. M.'s 31st Regiment and the Corps of Jezailchees, reached the crest of the ridge over which the Main Column was moving about 8 o'clock A. M. I observed the Enemy posted in small bodies upon the different heights and ridges in my front, while several parties occupied Gardens and broken Walls at the foot of the line of Hills I was upon, above the Valley on the right hand.

A sharp fire was opened upon the line of Skirmishers who quickly advanced and drove the Enemy off. The Corps of Jezailchees swept the front, the left Hills were cleared by the Light Company of the 31st Foot; and the Light Company of the 33d Native Infantry on the right skirmished throughout that part of the Valley nearest the ridge, the remaining Companies were in support. We advanced to Secunder Khan's Fort of "Muriaz" over very broken and difficult Country, with frequent descents and ascents, the Enemy sometimes keeping up a good fire, but always abandoning the line of heights as we ascended, and falling back to others. I halted at Secunder Khan's Fort, from which a few shots were fired as we advanced, when it was evacuated.

This Fort hangs over a narrow Valley on the right hand, fields of rice in many parts of it now under water. A narrow stony ridge in the midst of this Valley was occupied by the Enemy and commanded the post among trees at the foot of the Fort, which I wished to hold; the Enemy was soon driven off the first part of the ridge and fell back to a higher peak, from which it became also necessary to drive them, this was done by the Jezailchees under Captain Ferris in very good style, who held it till withdrawn. At the head of the Valley in which we now were, there stands a high Hill with a Fort upon its summit, a considerable distance off; All the ridges from which the Enemy had been driven appear to draw to a point at this Fort, and their retreat was always towards it.

Many Men were collected there, and large parties were sent out to my right, this induced me to draw the Companies of the 31st Foot on the left nearer to me. The Enemy soon appearing on the summit of a hill above my left however, I sent one Company of the 31st Regiment to drive him away and occupy the hill; This duty was remarkably well performed by Captain Marshall, Her Majesty's 31st Regiment, whose Company was employed upon it. The Enemy retreated with some loss and took up another position under cover of a Sungah or breast-work of stone within shot. He was driven from it with great gallantry by Lieutenant McIlveen, of the 31st Regiment and a party of No. 7 Company of that Corps. Lieutenant McIlveen, a very promising Young Officer indeed, was, I regret to say, killed in this assault upon the Sungah.

A narrow Valley of rice fields, completely swamped, separated the ridge, on which my right was, from two small Forts, a garden at one end of the rice Valley below the ridge towards the first of the two Forts, was held by the Light Company of the 33rd Native Infantry, the Enemy descended from a high line of Sand Hills and occupying these two Forts, annoyed my position a good deal. He was driven from them by the Light Company and part of No. 6 of the 31st Regiment who had no other ground to advance on but the narrow ridges that divided the terraces of rice; they moved along these under a sharp fire and drove the Enemy from his position. I occupied these Forts and leaving Brevet Major Urnston, of the 31st Regiment in Command of the post, ceased from further operations. None of the Forts I have mentioned were tenable by the Enemy, the walls were breached in many places by the earthquake in February last. When I was ordered to fall back on the main body about  $\frac{1}{2}$  past one P. M. Major Urnston retired in good order (followed at a distance by the Enemy who had fired constantly into the Forts when we occupied them) over the difficult ground behind him, having set fire to the villages within the two Forts before he left them.

The advance guard being collected together above Secunder Khan's fort, joined the main column. I have great pleasure in assuring you, that during several hours of most active operations over the difficult country we were in, every Officer and Man under my Command behaved admirably.

I have, &c,

(Signed) THOS. SKINNER, Major H. M. 31st Regt.

Return of Killed and Wounded in Action under the Command of Brigadier Monteath, C. B. on the 26th July 1842 -  
Camp Mazeena, 27th July 1842.

CORPS.	KILLED.			WOUNDED.			STRENGTH.			REMARKS.	
	Officers E. & N.	Sergeants.	Buglers Drummers Rank & File.	Officers E. & N.	Sergeants.	Buglers Drummers Rank & File.	Officers E. & N.	Sergeants.	Buglers Drummers Rank & File.		
Captain Abbott's Battery...	..	..	..	..	..	..	2	2	..	No. 6 Light Field Battery.	
Squadron 1st Lt. Cavalry...	..	..	..	..	..	..	11	10	129		
H. M. 31st Regiment. ....	1	..	..	..	..	7	24	34	500		
33d Regiment N. I. ....	..	..	..	..	1	8	26	32	494		
53d Regiment N. I. ....	..	..	..	..	..	5	25	42	542		
Jezailchees.....	..	..	2	..	..	2	15	32	343		
Total of each.....	1	..	2	..	1	22					
Grand Total.....	3			23			Total....	103	152	2008	

(Signed) EDWARD LUGARD, Lieut.  
Major of Brigade.

(Signed) T. MONTEATH, Brigadier,  
Commanding Field Force.

(True Copy.)  
(Signed) R. C. SHAKESPEAR,  
Military Secretary.

Return of Ammunition expended in Action under the Command of Brigadier Monteath, on the 26th Instant.

Camp Mazeera, 27th July 1842.

CORPS.	No. of Rounds expended.	REMARKS.
Captain Abbott's Battery.....	37	} Shells Shrapnell, 24, Pr. O.—Do. 9 Pr. 23, and Round Shot 9 Pr. 8.
Squadron 1st Light Cavalry.....	..	
H. M. 31st Regiment.....	4889	
33rd Regiment Native Infantry.....	2892	
53rd Regiment Native Infantry.....	4954	
Jezailchees.....	6678	
Total..	19450	

(Signed) EDWARD LUGARD,  
*Major of Brigade.*(Signed) T. MONTEATH, *Brigadier.*  
*Commanding Field Force.*

True Copies.

(Signed) T. H. MADDOCK,  
*Secy. to Govt. of India, with the Govr. Genl.*

True Copies.

J. P. WILLOUGHBY,  
*Sec. to Govt.*